

INFORMATION



des Bürgermeisters der
Marktgemeinde St. Andrä-Wördern



E-Mail: post@staw.at · Homepage: www.staw.at · Nr. 3/2011 · April 2011
E-Mail: Alfred.Stachelberger@staw.at

Bgm. Alfred Stachelberger

WANN KOMMT BEI UNS DIE "NEUE MITTELSCHULE"?

Die "Neue Mittelschule" ist eine gemeinsame Schule der 10 - 14 - Jährigen. Sie vermeidet somit eine zu frühe Festlegung des Bildungsweges mit neuneinhalb Jahren. Gleichzeitig wird mit einem individuellen Lernplan auf die persönlichen Fähigkeiten und Begabungen der SchülerInnen eingegangen. Kinder sollen Freude am Lernen haben, um so gute Lernfortschritte zu erzielen! Seit dem Start der Neuen Mittelschule mit 67 "Pionieren" in 5 Bundesländern im Schuljahr 2008/09 führte das große Interesse der Eltern und der LehrerInnen zu einer annähernden Vervielfachung des Angebotes. Im laufenden Schuljahr 2010/11 werden bereits an 320 Hauptschul-Standorten Neue Mittelschulen mit rund 35.000 SchülerInnen und rund 3.500 LehrerInnen in ganz Österreich geführt. Im Ministerrat des Nationalrates wurde nun in einem Bildungsfahrplan vereinbart, den Ausbau der Neuen Mittelschule zu forcieren.

Bis 2016: Alle Hauptschulen werden "Neue Mittelschulen"

Es ist aber bereits jetzt möglich, mit der jeweiligen Hauptschule



SchülerInnen unserer Informatik-Hauptschule warten auf die "neue Mittelschule"

freiwillig in die Bildungseinrichtung Neue Mittelschule zu wechseln, ehe diese spätestens 2016 an sämtlichen Hauptschulstandorten in Österreich angeboten wird. Jene Schulen, die noch zuwarten und derzeit nicht Neue Mittelschule werden, leiden unter einem Imageverlust und letztlich auch unter einem Mangel an SchülerInnen, der bewirkt, dass weniger LehrerInnen an diesem Standort benötigt werden und es daher auch zu Ressourceneinschränkungen kommen kann. Die Informatik-Hauptschule St. Andrä-Wördern verliert derzeit SchülerInnen an andere Schul-Standorte (Tulln, Klosterneuburg), weil Eltern die

Betreuung ihrer Kinder in einer Neuen Mittelschule fordern. Seitens der Gemeinde St. Andrä-Wördern wurde der Schulstandort unserer Hauptschule in den letzten Jahren mit der Einrichtung der "Informatik-Hauptschule" stark aufgewertet. Das ermöglicht eine hervorragende Vorbereitung der SchülerInnen für ihren weiteren Bildungsweg. Nun liegt es an den Lehrkräften an unserer Hauptschule, gemeinsam mit Dir. Aulenbach bereits jetzt - und nicht erst 2016 -, den Kindern durch das Angebot der Neuen Mittelschule weiterhin optimale Ausbildungschancen zu ermöglichen und den sehr guten Ruf unserer Schule weiter zu festigen!

Bürgerservicestellen



Gemeindegemeindeamt St. Andrä-Wördern
Altgasse 30
Tel. 02242 / 31300-0
Fax 02242 / 31300-15
Homepage: <http://www.staw.at>
E-Mail: post@staw.at

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr
und zusätzlich am Donnerstag von 13.00 bis 19.00 Uhr.



**Post-Servicestelle und
Ortsvorstehung Greifenstein**
Hadersfelder Straße 1
Tel. 02242 / 32231-10 (Fax DW 15),
Öffnungszeiten: Montag, Dienstag und
Donnerstag von 15.30 bis 17.00 Uhr,
Mittwoch von 17.00 bis 19.00 Uhr
und Freitag von 8.00 bis 9.30 Uhr.

Ortsvorstehung zusätzlich am Freitag von 15.00 bis 19.00 Uhr.



Ortsvorstehung Hadersfeld
Hauptstraße 2
Tel./Fax 02242 / 5225
Öffnungszeiten: Freitag von 17.00 bis
18.00 Uhr



**Post-Servicestelle und
Ortsvorstehung Hintersdorf**
Hauptstraße 32
Tel./Fax 02242 / 6223
Öffnungszeiten: Montag, Dienstag und
Donnerstag von 17.30 bis 19.00 Uhr,
Mittwoch von 8.00 bis 9.30 Uhr und
Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr.

Ortsvorstehung zusätzlich am Freitag von 18.00 bis 19.00 Uhr



Ortsvorstehung Kirchbach
Unterkirchbacher Straße 25
Tel./Fax 02242 / 6530
Öffnungszeiten: Donnerstag von
17.00 bis 19.00 Uhr.

Kanalbau in Hintersdorf/Haselbach

Am 7. März 2011 haben die Kanalbauarbeiten in Hintersdorf/Haselbach im Bereich Weingraben wieder begonnen. Mit Zustimmung der Straßenmeisterei Tulln wird seit 21. März 2011 auch auf der Haselbacherstraße wieder weiter gearbeitet. Der Weingraben konnte bereits fertig gestellt werden. Als nächster Schritt werden auf der Haselbacherstraße die Hauptleitung und die Hausanschlüsse bis Haus-Nr. 1 b verlegt. Im Anschluss daran werden die Kanalbauarbeiten in der Waldgasse und Im Hanger weitergeführt.

Die ersten Liegenschaften – Haselbacherstraße (Ortstafel Maria Gugging) bis GH Weinberger und der gesamte Weingraben – werden im April/Mai 2011 an das öffentliche Kanalnetz anschließen können. Die betroffenen Liegenschaftseigentümer werden schriftlich verständigt (Kanal-Anschlussverpflichtungsbescheid).

Auflegung der Jagdpachtverteilungspläne für alle Genossenschaftsjagden in der Gemeinde

Seit 31. März bis einschließlich 14. April 2011 liegen während der Amtsstunden im Gemeindegemeindeamt St. Andrä-Wördern die Jagdpachtverteilungspläne zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Begründete Beschwerden gegen die Feststellung der Anteile können beim Obmann des jeweiligen Jagdausschusses eingebracht werden.

Wenn keine Beschwerden gegen die Feststellung der Anteile eingebracht werden, erfolgt die allgemeine Auszahlung der Anteile ab Montag, dem 18.4.2011 bis 17.10.2011 während der Kassastunden im Gemeindegemeindeamt St. Andrä-Wördern.

Beträge, welche über dem Bagatellbetrag von € 15,- liegen, können bei Bekanntgabe der Bankverbindung, abzüglich der Überweisungsspesen, überwiesen werden. Bagatellbeträge werden nicht überwiesen (nur Abholung möglich).

Postamt St. Andrä-Wördern - geänderte Öffnungszeiten

Mit sofortiger Wirkung hat das Postamt St. Andrä-Wördern neue Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 08.00 - 12.00 Uhr und
von 14.00 - 17.30 Uhr

Neue Bäume in der Hittnergasse

Eine Untersuchung der alten Bäume in der Hittnergasse (am Platz vor dem Sonnenstudio) durch Fachleute hat ergeben, dass diese Bäume kaputt sind. Aus Sicherheitsgründen hat daher der Gemeindevorstand in seiner letzten Sitzung beschlossen, diese Bäume zu entfernen und neue Bäume zu pflanzen. Die Firma Reiter wurde beauftragt, umgehend nach Fällung der Bäume die Neupflanzung durchzuführen. Leider war diese Maßnahme notwendig, damit eine Gefährdung hintangehalten wird.

Liebe Leserinnen und Leser!

Diese Ausgabe der INFORMATIONEN DES BÜRGERMEISTERS
ging am Mittwoch, den 13. April 2011, in den Versand.

Die nächste Ausgabe erscheint Anfang Mai 2011!

IMPRESSUM

Herausgeber und Verleger:
Marktgemeinde St. Andrä-Wördern.
Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Alfred
Stachelberger, 3423 St. Andrä-Wördern, Altgasse 30;
Verlagspostamt und Verlagsort:
3423 St. Andrä-Wördern;
Druck: Eigenes Herstellungsverfahren

Die Gemeinderatssitzung am 31.3.2011 hatte eine umfangreiche Agenda. Der Gemeinderat wurde zu insgesamt 35 Tagesordnungspunkten eingeladen.

Zu Beginn der Sitzung wurden drei Dringlichkeitsanträge eingebracht, die auf die Tagesordnung genommen wurden, somit wurden 38 Themen von 19.00 Uhr bis 0.15 Uhr behandelt.

Diese Sitzung war durch die finanziellen Bereiche - Rechnungsabschluss 2010 und 1. Nachtragsvoranschlag 2011, Bauabrechnungen für den Zu- und Umbau der Volksschule St.Andrä-Wördern, Sanierung der alten Schule St. Andrä und Neubau des viergruppigen Kindergartens in Wördern - geprägt und es wurde auch die Hagenbachstudie behandelt. (siehe Seite 5)

Prüfberichte

Der Prüfbericht des Prüfungsausschusses vom 30.3.2011 - Einsicht in den Rechnungsabschluss 2010 - sowie ein Bericht vom 3.3.2011 und die Stellungnahmen der Kassenverwalterin bzw. des Bürgermeisters

wurden dem Gemeinderat zur Kenntnis gebracht.

Rechnungsabschluss 2010

Vizebürgermeister Semler referierte den Rechnungsabschluss 2010. Insgesamt standen im ordentlichen Haushalt Einnahmen in der Höhe von € 11.637.733,57 Ausgaben von € 11.304.165,19 gegenüber, wodurch das Jahr mit einem Über-

Aus dem Gemeinderat

SITZUNG VOM 31. 3. 2011

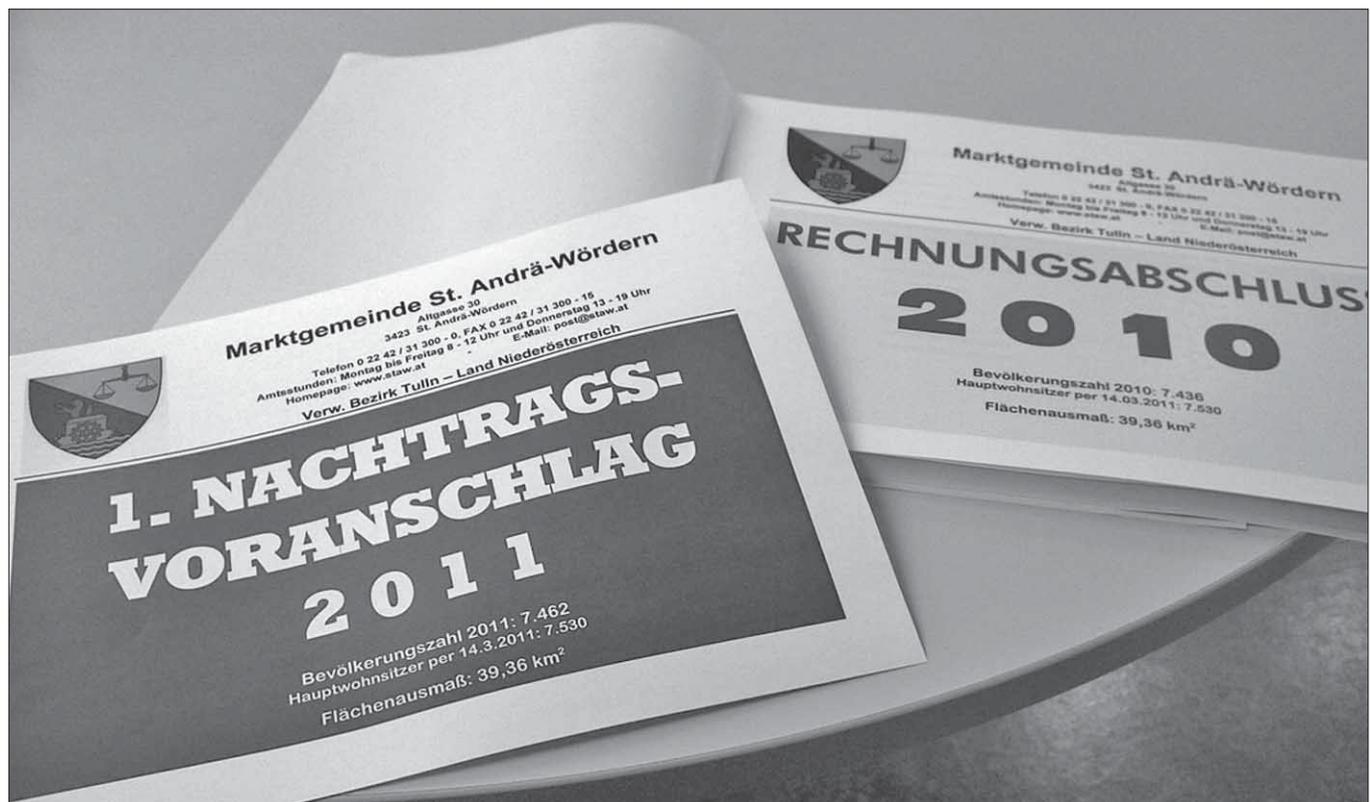
schuss von € 333.568,38 abgeschlossen werden konnte. Im außerordentlichen Haushalt (Bauvorhaben) schlugen sich Ausgaben in der Höhe von € 6.932,942,31 zu Buche. Einnahmenseitig konnten 6.221.722,68 vereinnahmt werden. Es entstand daher ein Abgang von € 711.219,63, da noch einige Förderungsgelder erst 2011 lukriert werden bzw. Darlehensaufnahmen auf 2011 verschoben wurden. Der Rechnungsabschluss wurde mit 27

Ja-Stimmen und einer Enthaltung (GGR Mag. Ulrike Fischer) angenommen.

1. Nachtragsvoranschlag 2011

Der 1. Nachtragsvoranschlag 2011 wurde mit einer Gesamtsumme von € 16.195.800,- ausgeglichen erstellt. In den Voranschlag wurden die Ergebnisse und Überschüsse bzw. Fehlbeiträge des Vorjahres übernommen. Insbesondere wurden die noch nicht getätigten Zahlungen bzw. Investitionen aus 2010 (z.B. im Bereich Kanal- und Wasserleitungsbauten, Baukostenabrechnungen Volksschule, Kindergarten) aufgenommen. Der 1. Nachtragsvoranschlag wurde mit 26 Ja-Stimmen und 2 Enthaltungen (GGR Fischer und GR Schneider von der Grünen-Fraktion) angenommen.

Auf der Gemeindehomepage www.staw.at sind beide Dokumente (Rechnungsabschluss und Nachtragsvoranschlag) zum Download bereitgestellt. Siehe Rubrik Amtstafel-Amtstafelarchiv-Haushaltsvoranschläge/Rechnungsabschlüsse.



Bauabrechnungen

Es lagen dem Gemeinderat für die drei großen Bauvorhaben die Abrechnungen vor. Von den zuständigen Architekten wurde der Gemeinderat bereits im Vorfeld über die verschiedenen Abweichungen zu den beauftragten Kosten bzw. Kostenschätzungen informiert.

a.) Zu- und Umbau der Volksschule mit Musikschule: Die Gesamtabrechnung (Baukosten und Einrichtung) beträgt € 4.265.954,13 (netto). Die Abrechnung liegt 5,48 % über den geschätzten Kosten vor drei Jahren. Dieser Punkt wurde mit 17 Ja-Stimmen (SPÖ-Fraktion, FPÖ-Fraktion und GR Bregel, Grüne), 11 Gegenstimmen (ÖVP-Fraktion, GR Schneider) und einer Enthaltung (GGR Fischer) beschlossen.

b.) Sanierung der alten Schule St.Andrä: Die Baukostenabrechnung beträgt € 659.936,63 (netto), es erfolgte eine Komplettsanierung des gesamten Gebäudes. Diese Abrechnung wurde mit 17 Ja-Stimmen (SPÖ-Fraktion, FPÖ-Fraktion und GR Bregel, Grüne) und 12 Enthaltungen (ÖVP-Fraktion, GGR Fischer und GR Schneider) genehmigt.

c.) Neubau des viergruppigen Kindergartens in Wördern. Die Abrechnung ergab Gesamtkosten von € 2.263.108,- (netto). In diesen Kosten sind auch anteilige Beträge für das Gemeindeamt (Heizung, Parkplatz, Photovoltaikanlage) und Jugendtreff (Heizung) mit ca. 9 Prozent enthalten. Diese Abrechnung wurde einstimmig vom Gemeinderat beschlossen.

Mietverträge mit Vereinen und Institutionen

Auf Grund der Geltendmachung von Vorsteuerbeträgen im Rahmen von Bauvorhaben wurden die notwendigen Mietverträge vom

Gemeinderat beschlossen. Der Red Dragon's Inlinehockey Verein, Verein Kreamont, SV St.Andrä-Wördern bzw. Feuerwehr St.Andrä-Wördern erhielten neue oder geän-

Aus dem Gemeinderat

SITZUNG VOM 31. 3. 2011

derte Mietverträge. Diese Mietverträge wurden mit großer Mehrheit beschlossen. Von der Grünen Fraktion gab es bei Vereinen unterschiedliche Enthaltungen. Mit dem Musik- und Gesangsverein wurde ein Mietvertrag für zwei Räume in der Volksschule mit Alleinnutzung abgeschlossen. Dieser Mietvertrag wurde einstimmig angenommen.

Weitere einstimmige Beschlüsse des Gemeinderates:

- Für die Gemeindebücherei wurden Familien- und Seniorentarife mit Wirkung 1.4.2011 beschlossen (siehe Seite 25). Weiters wurden die Tarife für die Ferienbetreuung neu festgelegt (siehe Seite 5).
- Für die Fertigstellung des Schulgartens (u.a. Baumhaus, Fußballtor, Rasen) bei der Volksschule St.Andrä-Wördern wurden die Firmen (Gestra, Reiter) beauftragt: Gesamtkosten € 25.000,- inkl. Ust. Ende Mai soll der gesamte Schulgarten bespielbar sein.
- Für ein Baugrundstück am Hochfeldweg in Kirchbach wurden neue Käufer gefunden. Der bisherige Verkaufsbeschluss wurde aufgehoben, da kein Kaufvertrag zustande gekommen ist.
- Im Bereich der Greifensteinerstrasse/Hauptstraße kommt es in den Osterferien zu Kanalbauarbeiten. Die Firma Terrag-Asdag wurde beauftragt, eine Kanalentflechtung durchzuführen, damit es zu einer Entlastung des Kanalsystems in

diesem Bereich kommt. Somit sollte bei Starkregen der Kanalstrang im Bereich der Volksschule keine Probleme mehr bereiten.

- Gestaltung von Parkplätzen: Im Bereich der Tullnerstraße von der Potzäckergasse bis zum ADEG-Markt werden nun Parkplätze ausgestaltet. Die Arbeiten führt die Straßenmeisterei Tulln durch, die Gemeinde übernimmt die Materialkosten.
- Mit dem Musik- und Gesangsverein wurde eine Subventionsvereinbarung, auch im Hinblick auf die Nutzung des Musikschulsaaes, abgeschlossen.
- Weiters wurde dem Verein Kreamont eine finanzielle Unterstützung gewährt.
- Im Badegebiet wurden zwei Grundstücke an die bisherigen Pächter verkauft.
- Für die Leasingfinanzierung zur Lieferung des schweren Rüstfahrzeuges für die FF St.Andrä-Wördern wurde nun die Oberbank als Bestbieter beauftragt.

Dringlichkeitsanträge

Von GR Kutscha (ÖVP) wurde ein Antrag auf Aufstellung eines Schrankes bei dem Güterweg "Plöcking" in Hintersdorf eingebracht. Der Antrag wurde dem Bauausschuss zugewiesen um die rechtlichen Rahmenbedingungen zu prüfen.

Von der FPÖ-Fraktion wurde der Antrag eingebracht, sich gegen die Errichtung des geplanten tschechischen Atommüllendlagers in Grenznähe auszusprechen und dass der NÖ Landtag Maßnahmen ergreifen soll, dieses Endlager zu verhindern. Die Grüne Fraktion ersuchte, eine Resolution an das Parlament und die Bundesregierung zu beschließen, mit dem Inhalt zum weltweiten Atomausstieg.

Beide Anträge wurden einstimmig vom Gemeinderat beschlossen.

Der Gemeinderat hat eine Bausperre beschlossen

Wie wir bereits mehrmals berichtet haben, musste nun der Gemeinderat in seiner Sitzung am 31.3.2011 die Konsequenzen auf Grund der "Hagenbachstudie" ziehen.

Am 15. März 2011 ist die Studie der NÖ Landesregierung - "Ergebnisse der Abflussuntersuchung Hagenbach, Darstellung der Hochwasserabflussbereiche" - offiziell bei der Gemeinde eingelangt. Es wurden die relevanten Pläne inklusive Berichten zur Verfügung gestellt. Wesentlicher Inhalt der Studie ist die Darstellung der Hochwasserabflussbereiche eines 30-, 100- und 300-jährlichen Hochwassers.

Eine weitere Kernaussage des Schreibens der NÖ Landesregierung: Das 100-jährliche Hochwasser ist insbesondere für die Flächenwidmung relevant, da Baulandwidmungen innerhalb dieser Gebiete nicht erfolgen dürfen. Für unbebaute Baulandwidmungen, die im Überflutungsbereich eines 100-jährlichen Hochwassers liegen, ist gemäß NÖ Raumordnungsgesetz eine Bausperre zu erlassen. Ausnahmeregelungen sind innerhalb geschlossener Siedlungsgebiete möglich, sofern kein höheres Gefahrenpotential besteht.

Aus dem Gemeinderat

SITZUNG VOM 31. 3. 2011

Der Gemeinderat musste daher in seiner Sitzung am 31.3.2011 die notwendige Bausperre für Grundstücke ausserhalb des geschlossenen Siedlungsgebietes erlassen. Weiters wurde festgehalten, dass innerhalb des geschlossenen Ortsgebietes - wo derzeit keine Bausperre verhängt wurde - eine weitere Untersuchung erfolgen soll, ob ein erhöhtes

Gefahrenpotential besteht.

Welche Grundstücke nun von der Bausperre betroffen sind, ist auf unserer Homepage www.staw.at downloadbar. Detaillierte Infos lesen Sie in den kommenden "Informationen des Bürgermeisters".

Die Bausperre für diese Grundstücke wird Mitte April 2011 wirksam.

Grundstücke im betroffenen Gebiet, jedoch innerhalb des geschlossenen Ortsgebietes, müssen bei Bauverfahren eine wasserreichliche Bewilligung bei der Bezirkshauptmannschaft Tulln erwirken. Nähere Informationen erhalten Sie im Bauamt.



Ferienbetreuung für Kindergarten-Kinder

Die Anmeldung für die Ferienbetreuung der Kindergartenkinder für die 1. bis 3. und 7. bis 9. Ferienwoche ist abgeschlossen. Auf Grund der Ergebnisse aus den abgegebenen Erhebungsbögen wird jeder Kindergarten in der Marktgemeinde in diesen Ferienwochen geöffnet sein. Die jeweiligen Öffnungszeiten wurden bereits in den Kindergärten verlautbart.

Ab den Ferien 2011 ist es auf Grund gesetzlicher Bestimmungen nicht mehr möglich, dass in den Kindergärten Schulkinder betreut werden. Jedoch gibt es für Schulkinder die Möglichkeit, dass diese eine Ferienbetreuung im

Kinderhort der NÖ Volkshilfe erhalten. Nähere Informationen erhalten Sie beim Kinderhort in der Greifensteinerstr. 22 oder unter Tel. 0676 / 870027460 bzw. 02242 / 38420.

In der 4. Ferienwoche sind alle Kindergärten geschlossen. In der 5. und 6.



Ferienwoche besteht für Kindergartenkinder die Möglichkeit einer Ferienbetreuung im Kindergarten Wördern, Altgasse.

Was ist dazu notwendig:

- eine verbindliche Anmeldung
 - Kosten pro Woche: Für das 1. Kind € 33,-; für ein 2. Kind € 22,- und ab dem 3. Kind € 11,- / Essensbeitrag € 3,- pro Tag und Bastelbeitrag € 10,- jeweils zuzüglich 10 %
 - Anmeldeschluss: 29.4.2011
 - mindestens 8 Kinder-Anmeldungen
- Formulare sind im Gemeindeamt, in den Kindergärten und auf der Homepage www.staw.at erhältlich.

Leitbild 2020

Beim 3. Workshop für den Leitbildprozess 2020 waren die Stärken von einem selbst und des eigenen Ortsteiles gefragt. Erstmals fand in diesem Leitbildprozess ein Workshop an einem Freitag Abend statt. Das Team unter der Führung von Univ.Prof. Alexander Kaiser, Dipl. Ing. Michael Fleischmann und Michael Hackauf konnte am 1. April etwas mehr als 90 Bürgerinnen und Bürger im Musikschulsaal der Volksschule begrüßen.

Die Stärken der Ortsteile wurden mit folgenden Fragen untersucht:
Was hat der Ortsteil, worum ihn viele andere Orte beneiden/bewundern?
Was ist das Lebenswerteste im Ortsteil?
Was könnte sich in diesem Ortsteil entwickeln, aufgrund der Besonderheit in

diesem Ort (Lage, Umgebung u.a.). Hier waren die Teilnehmer sehr kreativ und brachten viele Gedanken und Ideen ein. Das Team von Prof. Dr.

Kaiser und die Mitwirkenden waren sehr zufrieden mit den Ergebnissen. Auf unserer Homepage www.staw.at gibt es einen Bericht dazu. Am Freitag, dem 6.5.2011 um 18.30 Uhr (Achtung neue Beginnzeit!) erfolgt der 4. und letzte Workshop in der Phase 1. Diese Veranstaltung findet wieder in der Volksschule (Musikschulsaal) statt.



Schlägerung in der Au (Altarm)

Ende Februar 2011 wurde die Gemeindeverwaltung in Kenntnis gesetzt, dass es im Bereich der Zufahrt zum Yachthafen - Höhe Altarm - zu massiven Wald (Au-) Schlägerungsarbeiten gekommen ist. Eine Rücksprache bei der Bezirkshauptmannschaft Tulln (Bezirksförster) - die Gemeinde wurde von der Schlägerung nicht informiert - ergab, dass Waldflächen eine erhöhte Schutzfunktion haben, jedoch das Schlägern bei Flächen unter 5000 m² jederzeit (ohne zusätzlicher Bewilligung) erlaubt sind. Schlägerungen können nur verhindert werden, wenn die Gemeinde Eigentümer oder Pächter solcher Flächen ist. Die Gemeinde besitzt im untergeordneten Ausmaß Waldflächen im Augebiet.

Im Umweltausschuss wurde über diese Schlägerung beraten. Es wird nun ein Vertreter der Via Donau (verwaltet den Besitz der Republik Österreich) eingeladen und mit ihm soll die Problematik besprochen werden. Im Besitz der Republik Österreich befinden sich größere Auwald-Flächen. Wir werden Sie über die weitere Entwicklung in den "Informationen des Bürgermeisters" informieren.



Ein ungewöhnliches Bild, wenn man Richtung Yachthafen (Höhe Altarm) fährt. In den letzten Wochen wurden vom Wald(Au-) Besitzer die Bäume zur Holzgewinnung geschnitten und verwertet.

Bügel- und Wäscheservice

Schmid



Bei Bedarf mit Abhol- und Zustelldienst.

Adresse: Grabenweg 6
3423 St. Andrä-Wördern
email: about.schmid@aon.at



0664 / 736 10 530

Das Kursangebot der Volkshochschule St. Andrä-Wördern wird voll genutzt!

VOLKSHOCHSCHULE

Unter www.staw.at zum Downloaden



Der rasche Wandel der gesellschaftlichen Anforderungen an die Erwachsenenbildung und insbesondere an die der Volkshochschulen bedarf einer steten Anpassung und Weiterentwicklung unseres Leistungsprofils. Zielsetzung unserer Volkshochschultätigkeit ist ein geplantes, systematisches, inhaltlich breites, möglichst umfassendes, flächendeckendes und vom Anspruchsniveau in sich differenziertes Bildungsangebot. Dieses soll nicht nur bedürfnisorientiert, sondern auch bedürfnisweckend sein.

Anmeldungen und Informationen:

Persönlich und telefonisch jederzeit möglich! Tel. 0676/6505073 (OSR Franz Müllner) oder im Kursbüro, Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, 2. Stock, jeden Donnerstag von 15.45 bis 16.45 Uhr. Schriftlich per Mail unter vhs@staw.at oder fcmuellner@aon.at oder per Fax unter 02242/31300-15.

Die nächsten Kurse in der Volkshochschule!

Kurs 2611: MS Excel – erste Schritte. Freitag, 15. 4. 2011

Kurs 6711: Klavier/Keyboard für Anfänger. Montag, 18. 4. 2011

Kurs 2711: InDesign. Mittwoch, 27. 4. 2011

Kurs 4811: Biorunning nach Wim Luipers. Samstag, 30. 4. 2011

Kurs 7911: Kunstwerkstatt: Encaustik painting – Sandmalerei. Freitag, 27. 5.

Kurs 2911: Fotoworkshop mit Ihrer Digitalkamera, Teil 2. Montag, 6. 6. 2011



Liebe BewohnerInnen von St. Andrä-Wördern!

Meine Arbeit in unserer Wohlfühlgemeinde wird immer mehr gefragt und geschätzt. Von RE/MAX als Immobilienexpertin in St.Andrä-Wördern tätig, **wende ich mich mit einer großen Bitte an Sie.**

Immer mehr Familien wollen hier wohnen!

Deshalb suche ich für meine Kunden:

- **Eigentumswohnungen**
- **Einfamilienhäuser**
- **Baugründe**

in unserer Gemeinde oder in der näheren Umgebung.

Wenn Sie jemanden wissen, der verkaufen oder vermieten möchte, wenden Sie sich vertraulich an mich.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen!

Renata Wäckerle

akademische Immobilienmanagerin

0699 / 11 51 92 11

rwackerle@remax.net
RE/MAX-DCI, Tulln-Purkersdorf
Fetschar & Partner KG

Erfolg
durch Vertrauen



Ihr Tipp der zum Verkauf/Vermietung führt, wird mit **25 %** der Verkäuferprovision belohnt.

Eröffnung des Bootshauses der Kajakunion Greifenstein am 1. Mai

Vor knapp vier Jahren, am 24. 5. 2007, brannte das alte Bootshaus in der Kastanienallee in Greifenstein ab. Nach einer turbulenten Zeit danach stand es für die Mitglieder fest, das Bootshaus muss wieder aufgebaut werden. Eine kleine Gruppe um den derzeitigen Obmann Mag. Michael Kugler begann mit der Planung des Neubaus. Einige Verhandlungen später konnten die wichtigsten Fragen über Finanzierung, Einreichplan, Bewilligungen usw. geklärt werden. In der Zwischenzeit wurden die Boote in zwei Containern gelagert. Im Herbst 2008 war es dann so weit, das Fundament auf Stelzen wurde gebaut.

Holzhaus wurde innerhalb von zwei Wochen aufgestellt

Das Holzhaus der Fa. Helo aus Kärnten wurde im Februar 2009 innerhalb von zwei Wochen aufgestellt. Damit war der Rohbau fertig. Nun folgte der Innenausbau. Die Fa. Peer wurde mit der Wasser- und Heizungsinstallation beauftragt, die Firma Fubotech besorgte den Estrich. Eine Brunnenanlage der Fa. Löschl liefert die Basis für eine Wärmepumpenanlage, die das Gebäude beheizt und mit Warmwasser versorgt. Die Mitglieder des Vereins trugen mit nun fast 1500 Arbeitsstunden einen wichtigen Beitrag zum heutigen Ausbaustand bei. Für den Freizeit und Wandersport stehen heuer einige geführte Touren auf der Donau und den Donauauen am Programm, geplant ist auch zu Pfingsten Venedig mit dem Kajak zu besuchen. Jeden Samstag nachmittag können Interessierte, sobald das Wasser etwas wärmer ist, schnupern und den Kajaksport in unserem Verein ausprobieren. Für die Kinder – der Kanusport kann ab dem 8. Lebensjahr ausgeübt werden -, hat der Verein etliche Kinderboote und kindergerechte Paddel angeschafft. Das Training für die Kinder wird ab Mai jeden Mittwoch ab 16 Uhr stattfinden.



Für die größeren Kinder steht der Donnerstag ab 18 Uhr als Trainingszeit zur Verfügung. Auch hier hat der Verein einige Boote mit Paddel, die ausborgt werden können. Betreut werden die Mitglieder von einigen staatlich geprüften Lehrwarten, der Obmann absolviert ge-

rade den letzten Teil der staatlichen Trainierausbildung für den Kajaksport. Mit Abschluss der letzten Arbeiten wird das neue Bootshaus für rund 100 Kajaks einen Bootsplatz bieten. Der kleine Turnsaal, der sich im Untergeschoss befindet, steht bei Bedarf auch anderen Gruppen zur Verfügung. Der im Obergeschoss

befindliche Sozialraum kann auch für Seminare gemietet werden. Wir laden gerne alle ein, diesen Sport einmal auszuprobieren, für weitere Informationen steht Obmann Mag. Michael Kugler unter 0676 60 41 512 gerne zur Verfügung.

Eindrücke eines Fußgeher!

Diesmal habe ich drei Bitten an unsere Autofahrer im Ortsgebiet:

Bitte Nr. 1: Liebe Autofahrer, bitte, nähert euch in gemäßigttem Tempo dem Fußgeher-Übergang und lasst uns Fußgeher in Ruhe die Straße überqueren.

Denkt immer daran: Die Fußgeher sind eine vom Aussterben bedrohte Rasse und gehören geschont.

Ausserdem überlegen Sie, lieber Autofahrer, dass die Fußgeher viel weniger CO₂ ausstoßen und somit die Umwelt schützen.

Bitte Nr. 2: Fahren Sie, bitte, an einem Regentag, speziell, wenn sich eine Pfütze gebildet hat und sich ein Fußgeher auf dem Gehsteig befindet, et-

was langsamer. Denken Sie daran, der Fußgeher ist Ihnen sehr dankbar; wenn er nicht gleich seinen neuen Wintermantel in die Putzerei tragen muss und ausserdem hat er bereits zu Hause geduscht.

Schnell fahren beginnt mit dem Fuß, rücksichtsvoll zu fahren beginnt im Kopf.

Bitte Nummer 3: Lieber Autofahrer, beachten Sie, bitte, die Verkehrsbeschränkungen, denn die 30-er Tafel ist nicht aus purer Schikane, sondern zum Schutz der Bürger gemacht worden.

Unsere Devise lautet diesmal:

„Steig vom Gas und merke, Kavalier zu sein ist eine Stärke.“

Name des Autors ist der Redaktion bekannt!

Fliesen



Musil

Fliesenverlegungs-
und Handels-GmbH

Wildenhaggasse 10, A-3423 St. Andrä-Wördern
Tel./Fax. 02242/32 914

E-Mail: office@musil-fliesen.at · Internet: www.musil-fliesen.at

Wir

HOCHZEITSJUBILÄEN



Gratulieren!

GEBURTSTAGE



ZUM 80.
GEBURTSTAG

Elisabeth Reznicek, St. Andrä, am 15. 3.
Erich Riedl, Hintersdorf, am 18. 3.
Gertrude Stockinger, Wördern, am 28. 3.

ZUM 85.
GEBURTSTAG

Anna Hameder, Kirchbach, am 9. 3.
Gertrude Liebl, Wördern, am 11. 3.
Hedwig Schatz, Wördern, am 27. 3.
Hilda Hauschka, Wördern, am 9. 4.

ZUM 90.
GEBURTSTAG

Franziska Neumaier, Wördern, am 30. 3.
Alois Hanich, St. Andrä, am 5. 4.
Johanna Sykora, Wördern, am 6. 4.

ZUM 50.
HOCHZEITSTAG

Inge und Karl Binder, St. Andrä, am 18. 3.

NAMENS DER GEMEINDE-
VERTRETUNG DARF ICH
ALLEN JUBILARINNEN
UND JUBILAREN ZU
IHREM FESTTAG
HERZLICHE GLÜCK-
WÜNSCHE
ENTBIETEN.

MIT
FREUNDLICHEN GRÜSSEN
IHR BÜRGERMEISTER
ALFRED STACHELBERGER



ZUM 80.
GEBURTSTAG von
Erich Riedl gratu-
lierten Bgm. Alfred
Stachelberger und
GR OV Christine
Kutschka



ZUM 80.
GEBURTSTAG von
Gertrude Stockin-
ger gratulierten
Bgm. Alfred
Stachelberger,
GGR Erich
Stanek und Vize-
Bgm. Franz
Semler



Gratulation zum
Baby der Familie
Hlinka!

Am 14. März 2011 erblickte der
kleine Julian in Klosterneuburg das
Licht der Welt. Die stolzen Eltern
Barbara (Gemeindebedienstete) und
Mario Hlinka freuen sich sehr über
den Nachwuchs.

Bürgermeister Alfred Stachelberger
und die Gemeindebediensteten gratulie-
ren der Familie dazu herzlich!



Musterung 2011

Am 22. und 23. März 2011 war Stellungspflicht für knapp 40 männliche Jugendliche, Jahrgang 1993, aus der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern. Die traditionelle Busfahrt zur Musterung nach St. Pölten wurde von Jugend-Gemeinderätin Gabriele Walcher organisiert. Bgm. Alfred Stachelberger und Gemeinderat Christian Kraft verabschiedeten die zukünftigen Soldaten bzw. Zivildienstler bei der Abreise nach St. Pölten.



Bereits in die Endphase geht der Umbau des neuen Lokals

Fa. Wiesbauer eröffnet neue Filiale in St. Andrä-Wördern

Am Mittwoch, 27. April 2011, wird die neue Filiale der Firma Wiesbauer eröffnet. Die ehemalige Fleischhauerei Wörthmann wurde komplett umgebaut und neu gestaltet.

Die Filiale ist ab 6.30 Uhr in der Früh geöffnet und bietet neben dem gesam-

ten Wiesbauer-Sortiment auch warme Schmankerln an.

Gut geschulte Fachkräfte beraten Sie gerne bei Ihrem Einkauf.

Wir wünschen der Firma Wiesbauer an ihrem neuen Standort viel Erfolg und gutes Gelingen!

Säuberung von Straßen

Pflichten des Lenkers gem. § 92 Abs. 1 StVO

Es gab mehrere Beschwerden von Gemeindebürgern, dass Fahrzeuglenker beim Ausfahren aus dem Wald oder von Feldwegen die Straßen mit Erdklumpen an den Reifen ihrer Fahrzeuge beschmutzen.

Dazu heißt es im § 92 Abs. 1 StVO:

Haften an einem Fahrzeug, insbesondere an seinen Rädern, größere Erdmengen, so hat sie der Lenker vor dem Einfahren auf eine staubfreie Straße zu entfernen.

Abgesehen vom Ortsbild geht es auch darum, dass sich eine Gefährdung für andere Fahrzeuglenker ergeben kann, wenn in einer unübersichtlichen Kurve bzw. bei nasser Fahrbahn plötzlich noch

Schmutz auf der Straße liegt. Zusätzlich entstehen der Gemeinde Kosten, weil nach Beschwerden von Bürgern durch Mitarbeiter des Gemeinde-Bauhofes die Straßen gereinigt werden müssen, obwohl jemand anderer zur Entfernung der Erdklumpen verpflichtet ist! Die Arbeiten im Wald und auf den Feldern sind zweifellos wichtig, aber mehr Rücksichtnahme hilft hier Kosten sparen, vermeidet Ärger und trägt damit zur Lebensqualität bei!



Barbara Danksagmüller
Diplomierte Shiatsu Praktikerin

SHIATSU

Hanslweg 20
3423 Wördern

und in der Ordination
von Frau Dr. Manuela Grasl
Linzer Straße 208/2, 1140 Wien

Terminvereinbarung unter 0660/2412192

Praxis für Physiotherapie

St. Andrä-Wördern, Greifensteiner Straße 152

- Physiotherapie
- Nuad/passives Yoga
- Yoga
- Personal Training

Kontakt: **Markus Schossmann** (Physiotherapeut, Osteopath i.A.), Tel. 0650/7326874
Daniela Keimel (Nuadpraktikerin, Yogalehrerin, Personal Trainerin)
Tel. 0650/7326873

Termine nach telefonischer Vereinbarung!

UNTERSTÜTZUNGSERKLÄRUNG JETZT UNTERSCHREIBEN



VOLKSBEGEHREN
BILDUNGSINITIATIVE

IHRE
UNTERSCHRIFT
ZÄHLT ZUM
GESAMT-
ERGEBNIS

Mehr Info: www.nichtsitzenbleiben.at
Hotline: 0800 204 400

IM HAUPTWOHNSITZ-GEMEINDEAMT ODER IM MAGISTRATISCHEN BEZIRKSAMT

Sozialinfo: Die neue Informationsplattform zu sozialen Einrichtungen im Internet

Den niederösterreichischen Gemeinden steht ein neues Service für die Beratung bei sozialen Anliegen der Gemeindegewerinnen und -bürger zur Verfügung.

Unter dieser Plattform sind nun Kontaktdaten zu sozialen Einrichtungen und deren Leistungsangebot anhand von 1.500 Stichworten und 20 Leitthemen professionell von Fachkräften für Sozialarbeit aufbereitet. Die Spannweite der sozialen Themen reicht dabei von der Kinderbetreuung, Familienberatung, Schulsozialarbeit und Streetwork bis hin zur Schuldnerberatung, Gewaltschutz, Krisenintervention und auch zu Angehörigenpflege und Hospiz. Der neue Wegweiser ist ergänzend zu den persönlichen Beratungen gedacht - als Brücke von den Hilfesuchenden zu den Profis.

Internet: www.sozialinfo.noel.gv.at



Foto: Bgm. Alfred Stachelberger, Kerstin Stachelberger, Oliver Baier und Vizebgm. Franz Semler

Kabarett Oliver Baier „Schlager Schlachtung“

Bereits zum 2. Mal hat Oliver Baier am 25. März mit seinem Programm „Schlager Schlachtung“ den Musikschul-Saal bis auf den letzten Platz gefüllt. Nach der Zugabe gratulierten Bgm. Alfred Stachelberger und Vizebgm. Franz Semler dem „Was gibt es Neues“-Star zu seinem Auftritt in St. Andrä-Wördern.

Hilfe durch Sozialombudsstelle in der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern!

„Welche Förderungen bekomme ich, wenn ich pflegebedürftig werde? Wo erhalte ich Unterstützung?“

Diese Fragen sind nur einige, die sich ältere Menschen und deren Angehörige stellen. Mit Hilfe von Sozialombudsleuten sollen die älteren GemeindegewerInnen die Sicherheit haben, dass es jemanden gibt, der für sie da ist, an den sie sich wenden können und der ihnen hilft.

Die Gemeinderätinnen Gitti Müller und Renate Albrecht sowie Herbert Walder von der NÖ Volkshilfe haben die Ausbildung absolviert, um Ihnen fachlich beizustehen und persönlich Hilfe anbieten zu können.

Bitte rufen Sie beim Bürgerservice der Gemeinde unter 02242/31300-0 an und Sie erhalten bei einem persönlichen Gespräch Hilfe und Unterstützung!



Liebe Mitmenschen!

Ich lade Sie herzlich zur Ausstellung „Expedition Bibel“ ein – nicht nur zum Schauen, sondern zum sinnlichen Erleben des Buches der Bücher!
„Bitte berühren!“ heißt es hier – die zahlreichen Exponate aus dem Leben in den biblischen Ländern fordern Sie dazu auf. Gewürze, Öle, Hölzer, Kultobjekte und Alltagsgegenstände, Speisen und Getränke – alle Sinne werden angesprochen. Mit dem Rahmenprogramm bieten wir Ihnen noch weitere Zugänge zum Thema.

Ulrike List
Leiterin des Katholischen Bildungswerkes
der Pfarre St. Andrä v. d. Hgt.



Expedition **Bibel**

9. - 25. April 2011
Kulturhaus St. Andrä-Wördern

Öffnungszeiten:
Donnerstag - Samstag jeweils 15 - 19 Uhr
Sonntag und am Ostermontag jeweils 10 - 18 Uhr

Hagenthaler Kulturtage 2011 – Die Ausstellung

HANNA SCHEIBENPFLUG PERSONALE

hannana – die Entwicklung der Künstlerin 2000 bis 2010

Arbeiten zu den Themen Mensch, Tier, Landschaft, Steine, Wasser, Abstraktes auf Papier, Leinwand und Styropor aus den letzten 10 Jahren.

Die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern zeigt die Ausstellung „**Hanna Scheibenpflug PERSONALE – hannana - die Entwicklung der Künstlerin 2000 bis 2010.**“

Die Vernissage findet im Rahmen der 8. Hagenthaler Kulturtage am 29. April 2011, um 19 Uhr, im Kulturhaus „Alter Pfarrhof“, statt.

In der Ausstellung präsentiert sie ihre rasante künstlerische Entwicklung in den letzten zehn Jahren.

Einzigartig sind ihre Arbeiten auf dem Dämmmaterial Styropor (Sponsor Austrotherm), Kunst und Wirtschaft verknüpft sie auch in der Kooperation „burn-in“. Sie thematisiert, was ein Bild von heute können muss und Künstler als EPU, das Publikum ist aufgefordert,

seine Meinung dazu direkt auf ein Bild kund zu tun.

Mag. art. Hanna Scheibenpflug (Jahrgang 1955) lebt und arbeitet seit 1986 in der Gemeinde, ist Mitglied der Kulturinitiative St. Andrä-Wördern und der IG Bildende Kunst. Im Rahmen der Kulturvernetzung nimmt sie jedes Jahr an den NÖ Tagen der Offenen Ateliers teil.

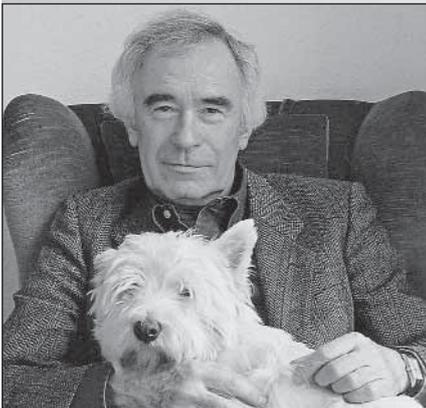
Informationen über die Künstlerin auf www.hannana.at





8. Hagenthaler Kultur tage

12. bis 15. Mai
2011



PROGRAMM

Donnerstag, 12. Mai 2011, 20 Uhr

Kabarett „Frauen mit begrenzter Haftung“ mit Patricia Simpson & Steffi Paschke im Kulturhaus St. Andrä, Mainstreet-Saal, Eintritt: € 17,-

In ihrem zweiten gemeinsamen Kabarettprogramm erfahren Patricia Simpson und Steffi Paschke als „Frauen mit begrenzter Haftung“ die unerwarteten Komponenten einer Zweckgemeinschaft. Ein musikalisch-kabarettistischer Überraschungsangriff!

Freitag, 13. Mai 2011, 20 Uhr

Gospel-Konzert des Heartchors, Musikschul-Saal, Volksschule St. Andrä-Wördern, Eintritt: € 17,-

Samstag, 14. Mai 2011, 16 Uhr

Zaubershow „Ricky Tricky“ für Kinder ab 3 Jahre

Kulturhaus St. Andrä, Mainstreet-Saal
Eintritt: € 3,-

Der Zauberkünstler und Bauchredner „Ricky Tricky“ mit seiner Puppe „Kasimir“ wird heuer das Kinderprogramm zu den Hagenthaler Kulturtagen gestalten.

Samstag, 14. Mai 2011, 20 Uhr

Konzert „Rendezvous“ des Hagenthaler Chors, Turnsaal der Volksschule St. Andrä-Wördern

Der Chor des Musik- und Gesangsvereines singt Lustiges - Heiteres - Schwungvolles. Eintritt freie Spende!

Sonntag, 15. Mai 2011, 18 Uhr

Dietmar Grieser - Lesung aus dem neuen Buch „Es ist nie zu spät – Ihr zweites Leben von Charlie Chaplin bis Karlheinz Böhm“.

Kulturhaus St. Andrä, Mainstreet-Saal, Eintritt: € 10,-

Büchertisch mit signierten Exemplaren!

Informationen und Karten für die Hagenthaler Kulturtage 2011 erhalten Sie im Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, 3423 St. Andrä-Wördern, Tel. 02242/31300-0 und im Kulturcafé St. Andrä, Monsignore Josef Luger-Platz 2, 3423 St. Andrä-Wördern, Tel. 02242/31266

JUGENDTREFF**MO – FR: 16 – 19 UHR**Altgasse 34, 3423 St. Andrä-Wördern
0676/6505014 (zu den Öffnungszeiten)

jugendtreff@staw.at

www.meet-you.at

suche uns auf facebook unter

„Jugendtreff Meet You“



3. Styling-Club im Jugendtreff

Am 20. März 2011 lud der Jugendtreff „Meet You“ alle modebewussten Mädls zum mittlerweile 3. Stylingclub. Bei Brunch und guter Musik konnten sich die Gäste von der angehenden Visagistin Elena Timmermann aus Kirchstetten und den zwei professionellen Friseurinnen Christina und Tamara — beide tätig bei „Frisusanne“ in St. Andrä-Wördern — beraten und stylen lassen. Weiters stellte der Stylingclub eine gute Möglichkeit dar, unter Anleitung das Schminken einmal selbst auszuprobieren. Herzlichen Dank!

Erfolgreicher erster Radl-Check

Am 23. 3. 2011 hatten Kinder und Jugendliche die Gelegenheit, ihr Fahrrad vor dem Jugendtreff durchchecken zu lassen. Teilweise waren die Mängel ganz offensichtlich und gar nicht ungefährlich. So wurden die Drahtesel wieder fit und sicher gemacht... und zwar „selfmade“! Stefan Novak, der mit seinem Radl-Salon Mowetz & Co. jede Menge Erfahrung mit verschiedensten Radvariationen hat, zeigte, wie ohne viel Aufwand manche Schäden ganz alleine behoben werden können und gab auch weitere Tipps, welche Teile günstig zu ersetzen wären usw. Am 6. 4. 2011 haben wir diese Aktion noch einmal gestartet und es kamen viele mit Rad, Ersatzteilen usw. und wir haben die fahrbaren Untersätze frühlingsfit gemacht!

1. Flohmarkt beim Jugendtreff „Meet You“

Verkaufsbegeisterte und Schnäppchenjäger aufgepasst!

Samstag, 7. 5. 2011

in der Zeit von 14.00–18.00 Uhr

(bei Schlechtwetter eine Woche später)

findet ein Flohmarkt um den Jugendtreff MEET YOU in St. Andrä-Wördern statt. Für das leibliche Wohl wird auch gesorgt.

Für Jugendliche bis 18 Jahre sind die Standplätze kostenlos! Für alle anderen beträgt die Standgebühr 5 € für einen Heurigentisch und eine Bank. Zwecks Koordination bitten wir um Anmeldung bis spätestens 29. 4. 2011 per E-Mail, telefonisch oder persönlich im Jugendtreff zu den Öffnungszeiten.

Alle Einnahmen aus Standgebühren und Buffet kommen dem Jugendtreff zu Gute!

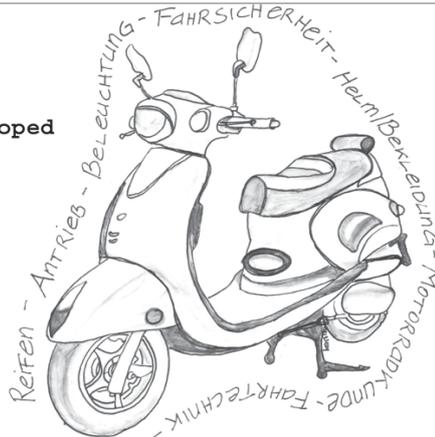
Jugendtreff Meet You
Altgasse 34, 3423 St. Andrä-Wördern (hinter dem Gemeindeamt)
0676/6505014 bzw.
02242/31300-95
jugendtreff@staw.at

BENZIN IM BLUT

**Tipps und Tricks
kleine Arbeiten rund ums Moped
selbst gemacht!**

Komm am 29. April 2011,
ab 16 Uhr mit deinem
Moped vor den Jugendtreff!

Jugendtreff „Meet You“
Altgasse 34, 3423 St. Andrä-Wördern



1. Kirchbacher Winteraustreiben

Die Kirchbacher Perchten riefen und alle kamen - Winter adé! hieß es am 19.3.2011 in Unterkirchbach. Ca. 100 Personen versammelten sich in Unterkirchbach, um dem Winter „den letzten Rest zu geben!“ Bei Einbruch der Dunkelheit kamen die mit Spannung erwarteten Perchten und Hexen. Jetzt konnte der Marsch durch das Dorf beginnen. Am Ziel angekommen entzündeten die Perchten den mächtigen Holzstoß und gemeinsam mit den Zuschauern tanzten Hexen und Perchten um das Feuer und verabschiedeten so die kalten Monate. Für das leibliche Wohl wurde auch bestens gesorgt und



so konnte das Fest trotz eisiger Temperaturen bis spät in die Nacht weitergehen. Dass die Bemühungen der

Perchten nicht umsonst waren, zeigte sich als der nächste Tag mit strahlendem Sonnenschein begann!

Die jüngste Novelle zum Bundesluftreinhaltengesetz (BGBl. 77/2010) hat das Verbrennen biogener und nicht biogener Materialien im Freien von Grund auf neu geregelt.

Mit der Neuregelung ist es zu einer deutlichen Verschärfung des Verbrennungsverbotes insofern gekommen, dass das Verbrennen biogener Materialien - sowohl flächenhaft als auch punktuell - im Freien grundsätzlich untersagt wird. Auch bisherige Ausnahmen, wie das punktuelle

Osterfeuer!

**Brauchtumsfeuer -
Ausnahmebewilligung durch die
Gemeinde nicht mehr möglich**

Verbrennen für den intensiv genutzten Landwirtschaftsbereich für die Wintermonate und Feuer im Rahmen von Brauchtumsveranstaltungen, entfallen. Hier können jedoch die Landeshauptleute Ausnahmeverordnungen erlassen.

Auf Grund dieser Novelle können die Gemeinden KEINE Ausnahmebewilligungen mehr erteilen! Die Marktgemeinde ist daher nicht mehr für die Genehmigung von Osterfeuern, Sonnwendfeuern u.ä. zuständig. Zu Redaktionsschluss war noch nicht bekannt, ob es für Brauchtumsveranstaltungen eine Ausnahmeverordnung des Landeshauptmannes gibt oder geben wird. Für weitere Auskünfte ersuchen wir, sich an die BH Tulln, Tel. 02272/9025-0, zu wenden.

JUNEK-BADKULTUR

TÄGLICH WELLNESS ERLEBEN



Perfekte Komplettlösungen – unter dem Motto „alles aus einer Hand“ Gehen die Installationsprofis von Junek Badkultur daran, individuelle Kundenwünsche in die Realität umzusetzen. Detaillierte Planung am

Computer garantiert, dass Ihr Badezimmer genauso wird, wie Sie es sich vorgestellt haben. Die Umsetzung erfolgt in 10 Arbeitstagen mit nur einem Ansprechpartner (Hr. Krewenka), die Fixpreisgarantie sorgt dafür, dass es keine finanziellen Überraschungen gibt.

1080 Wien, Lange Gasse 18,
Telefon 01/405 12 97-0,
Mo.–Fr. 8–12, 13–17 Uhr
Internet: www.badkultur.at

3423 St. Andrä-Wördern, Hauptstraße 20,
Telefon 0 22 42/33 5 33
Mi. 8–18 Uhr
E-Mail: office@badkultur.at



VERANSTALTUNGEN

IN DER GEMEINDE ST. ANDRÄ-WÖRDERN

... im April

DO, 14.4.

Tagesausflug „Archäologie Museum Stetten - Kreuzenstein“

Ganztags
Information: Helga Grünstäudl,
Tel.: 32320, Seniorenbund St.
Andrä-Wördern

Yoga für Mädls

17.00 Uhr - Jugendtreff „Meet
You“, hinter dem Gemeinde-
amt Wördern, Altgasse 30

FR, 15.4.

„Lange Nacht der Bibel“ für Jung und Alt

20.00-24.00 Uhr - Mehr-
zwecksaal (Dachgeschoß),
Kulturhaus St. Andrä, Pfarre
St. Andrä

SA, 16.4.

Reiki - Wohlfühl- und Übungseinheiten f. 1. Grad

9.00-13.00 und 14.00-18.00
Uhr - Am Rain 9,
St. Andrä, Oase für Körper,
Geist & Seele, Christine Stan-
zel

Nichtraucher-Seminar in St. Andrä-Wördern

10.00-16.00 Uhr - Alte Werk-
statt, Lehnergasse 17, weitere
Termine: 21.5., 25.6.11,
Fit4life, DI Andreas Baum-
gartner,
Tel.: 0699/12183738

U12-Discoparty „Schwarz- Weiß“ - Tanzparty für 8- 12jährige

15.00-20.00 Uhr - Jugend-
treff „Meet You“, hinter dem
Gemeindeamt Wördern, Alt-
gasse 30

„Osterschinkenschießen“ im Schützenverein

16.00 Uhr - Hagenthaler
Sportschützenvereinslokal,
Hittnergasse 4, St. Andrä,
Hagenthaler Jägerrunde

Konzert der Blasmusik St. Andrä-Wördern

20.00-22.00 Uhr, Turnsaal,
VS St. Andrä-Wördern, Grei-
fensteinerstr. 22, Musik- und
Gesangverein St. Andrä-
Wördern

SA, 16. - SO, 17.4.

Ostermarkt mit Bauern- markt und Flohmarkt

9.00-18.00 Uhr
Sa: 20.00 Uhr - Oldie-Disco
So: 9.00 Uhr - Glücksschnap-
sen

Alte Schule Greifenstein, Ha-
dersfelderstr. 1, Greifenstein,
Freizeit Verein Greifenstein

Yoga Crashkurs

8.30-10.15 Uhr - Villa Roth,
Bergg. 20, Altenberg, Annett
Roth, Tel.: 0664/190 5182,
www.roth-keramik.com

Feldbrand-Wochenende Workshop

Sa: 10.00-16.00 Uhr
So: 10.00-14.00 Uhr - Villa
Roth, Berggasse 20, Alten-
berg, Annett Roth, Tel.:
0664/190 5182,
www.roth-keramik.com

SO, 17.4.

Palmsonntag

8.00 Uhr - Palmweihe, Pfarr-
kirche Greifenstein
9.30 Uhr - Palmweihe bei der
Johannesstatue (beim Feuer-
wehr-Haus), Prozession zur
Pfarrkirche St. Andrä und
Heilige Messe, Pfarre St.
Andrä

Red Dragons Inlinehockey -

11.00 Uhr - Landesliga:
Red Dragons III : Wienstrom
Scorpions
14.00 Uhr - Red Dragons III :
Vienna 95ers III
15.00 Uhr - Nationalliga:
Red Drago. II : Vienna 95ers II
17.00 Uhr - Bundesliga:
Red Drago. I : Vienna 95ers I
Dragons Lair, Feldg. 10, Al-
tenberg

MO, 18.4.

Internationale Folkloretänze - Bibel-Kreistänze (Expedition Bibel)

19.00 Uhr - Pfarrsaal St.
Andrä, Kath. Bildungswerk,
Elfi Weidinger, Tel.: 32436

EU XXL „Die Reihe 10/11“ „I love Vienna“

19.30 Uhr - Mainstreet-Saal,
Kulturhaus St. Andrä, Eintritt:
€ 5,-, Kulturinitiative St.Andrä-
Wördern, www.kultur-
staw.info

MI, 20.4.

Fimo-Workshop

16.00 Uhr - Jugendtreff „Meet
You“, hinter dem Gemeinde-
amt Wördern, Altgasse 30

DO, 21.4.

Gründonnerstag

16.30 Uhr - Beichtgelegen-
heit und 17.00 Uhr - Abend-
mahlfeier
19.00 Uhr - Abendmahlmes-
se, Pfarrkirche St. Andrä

DO, 21. - MO, 25.4.

„Lamm & Bärlauchgerich- te“

11.00 Uhr - Haselbacherhof,
Hintersdorf,
www.haselbacherhof.at

FR, 22.4.

Karfreitag

15.00 Uhr - Todesstunde
Jesu, Kreuzweg, Pfarrkirche
St. Andrä
16.00 Uhr - Evang. Kirche St.
Andrä-Wördern
17.00 Uhr - Pfarrkirche Grei-
fenstein
19.00 Uhr - Karfreitagsliti-
gie, Pfarrkirche St. Andrä

SA, 23.4.

Karsamstag

8.00-18.00 Uhr - Grabwache
15.00-17.00 Uhr - Beichtge-
legenheit, Pfarre St. Andrä
17.00 Uhr - Pfarrkirche Grei-
fenstein
19.00 Uhr - Auferstehung
Jesu Christi, Pfarrkirche St.
Andrä

Osterhasen-Aktion

11.00-12.00 Uhr - Kinder-
spielplatz Hintersdorf
13.00-14.00 Uhr - Kinder-
spielplatz Altenberg
15.00-17.00 Uhr - Kinder-
spielplatz Wördern, Dr.-Karl-
Renner-Allee
Future Team St. Andrä-
Wördern mit Unterstützung
der Kinderfreunde St. Andrä-
Wördern/Zeiselmauer

SO, 24.4.

Ostersonntag

8.00 Uhr - Pfarrkirche Grei-
fenstein
8.15 Uhr - Pfarrkirche Hin-
tersdorf

9.30 Uhr - Oster-Hochamt &
Speisensegnung, Pfarrkirche
St. Andrä

9.30 Uhr - Osterfest mit Os-
ternestsuche und Frühstück,
Evangelische Kirche Tulln

SO, 24. - MO, 25.4.

Ostermenü

Lindenkeller, Wallenböckg. 21,
St. Andrä

MO, 25.4.

Ostermontag

9.30 Uhr - Pfarrkirche St.
Andrä

HKK - Kulturstammtisch

18.00 Uhr - Kulturcafe St.
Andrä, HKK

DI, 26. - MI, 27.4.

Rad-Wanderung

ganztags - Information u. An-
meldung: Herbert Hirsch, Tel.:
38563, Verein für Volkstanz
und Geselligkeit Kirchbach

DI, 26.4.-DI, 3.5.

Frühlingsreise Neapel - Capri - Sorrent

Information: Helga Grünstäudl,
Tel.: 32320, Seniorenbund St.
Andrä-Wördern

MI, 27.4.

Ernährungsrunde

19.00 Uhr - Kulturhaus St.
Andrä, Mehrzwecksaal (DG),
Christine Taborsky, Gesunde
Gemeinde St. Andrä-Wördern

DO, 28.4.

Workshop KulturLAND- schaften „Kunst und Kultur“

18.00-21.30 Uhr - GH
Schwarzer Adler, Altenberg,
Flysch/KulturLANDschaften

Jahreshauptversammlung der SPÖ St. Andrä-Wördern

19.00 Uhr - Gemeindeamt
Wördern, Altgasse 30, SPÖ St.
Andrä-Wördern

FR, 29.4.

„Benzin im Blut“ - Tipps und Tricks rund ums Mo- ped

16.00 Uhr - Jugendtreff „Meet
You“, hinter dem Gemeinde-
amt Wördern, Altgasse 30

VERANSTALTUNGEN

IN DER GEMEINDE ST. ANDRÄ-WÖRDERN

Hagenthaler Kulturtag 2011 - Ausstellung „Personale Hanna Scheibenflug“

19.00 Uhr - Ausstellungsräume, Kulturhaus St. Andrä, Dauer der Ausstellung: 30.4.-15.5.2011, Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

Saisoneröffnung - Konzert „Die 3 (einzige Austria 3 Coverband)“

20.00 Uhr - Restaurant Waserschischule, St. Andrä-Wördern, MVM, Franz Müllner

FR, 29.4. - SO, 1.5.

Tage des Mosts!

Fr: ab 15.00 Uhr
Sa: ab 12.00 Uhr
So: ab 12.00 Uhr
Fam. Wieshaider, Almweg 10, Steinriegl, Tel.: 0664/4867387

FR, 29.4. - SO, 15.5.

Heuriger Stadler

15.00-24.00 Uhr - Hauptstr. 28, Altenberg, Tel.: 38320

SA, 30.4.

2. IGM Haus- und Gartenmesse

10.00-18.00 Uhr - Möwenweg 16, Altenberg, IGM Dschungeldorf

Ayurvedischer Kochkurs - Frühling

10.00-13.00 Uhr - Villa Roth, Berggasse 20, Altenberg, Annett Roth, Tel.: 0664/190 5182, www.hartha-yogakurse.at

Discoclub VISAGE - Nummer Four

19.00-24.00 Uhr - Jugendtreff „Meet You“, hinter dem Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30

3. Zyklus - Musenküsse „Schubert Kammermusik“

19.00-21.00 Uhr - Musikschul-Saal, Greifensteinerstr. 22, St. Andrä, Musik- und Gesangverein St. Andrä-Wördern

Maibaumaufstellen

18.30 Uhr - Feuerwehrhaus der FF Hadersfeld
19.00 Uhr - vor dem Feuerwehrhaus Kirchbach, Darbietung der Volkstanzgruppe Kirchbach

19.00 Uhr - Feuerwehrhaus der FF Hintersdorf

19.30 Uhr - Glockenturm, Altenberg, FF Altenberg

SA, 30.4. - SO, 1.5.

Blumen-, Floh- und Bauernmarkt

10.00 Uhr - GH Bonka, Oberkirchbach

... im MAI

SO, 1.5.

„Tag der Sicherheit“ mit Leistungsschau

9.00 Uhr - Empfang der Ehrengäste
9.30 Uhr - Feldmesse
10.30 Uhr - Aufstellen des Maibaumes
11.30-17.00 Uhr - „Tag der Sicherheit“
14.00 Uhr - Leistungsschau, Feuerwehrhaus der FF St. Andrä-Wördern

Tischtennis Meisterschaft U15/1. Klasse Mitte

9.00-15.00 Uhr - Turnsaal, VS St. Andrä-Wördern, Sportunion St. Andrä-Sektion Tischtennis

Florianimesse

10.30 Uhr - Pfarrkirche Greifenstein

Eröffnung des neuen Vereinshauses der Kajakunion Greifenstein

14.00 Uhr - Kastanienallee 1, Greifenstein

Fahrt zur SPÖ-Bezirksmaifeier in Kirchberg/Wagram

14.00 Uhr - SPÖ St. Andrä-Wördern

MO, 2.5.

Internationale Folkloretänze

19.00 Uhr - Pfarrsaal St. Andrä, Kath. Bildungswerk, Elfi Weidinger, Tel.: 32436

EU XXL „Die Reihe 10/11“ „Die kleinen Bankräuber“

19.30 Uhr - Mainstreet-Saal, Kulturhaus St. Andrä, Eintritt: € 5,-, Kulturinitiative St. Andrä-Wördern, www.kulturstaw.info

MI, 4.5.

Seminar „Spielen“

9.30-11.30 Uhr - Alte Werkstatt, Lehnerg. 17, Wördern, Information & Anmeldung: Sabine Wünsche, Tel.: 0664/6108311, Still- und Säuglingsgruppe

Volkstanzabend

20.00 Uhr - Pfarrsaal, St. Andrä, Information: Hans Stenger, Tel.: 6292, Verein für Volkstanz und Geselligkeit in Kirchbach

MI, 4. - MI, 11.5.

Pensionisten-Frühjahrs-treffen in Spanien / Costa Azahar

Information und Anmeldung: Obfrau Theresia Walder, Tel.: 0676/7021533, Pensionistenverband St. Andrä-Wördern/Zeiselmauer

DO, 5.5.

Workshop KulturLAND-schaffen „Mobilität und Verkehr“

18.30-21.30 Uhr - Gasthaus Steinböck, Hauptstr. 43, Wördern, Fysch/KulturLANDSchaffen

DO, 5. - SO, 29.5.

„Marchfelder Spargel“

11.00 Uhr - Haselbacherhof, Hintersdorf, www.haselbacherhof.at

FR, 6.5.

Leitbild 2020-Workshop 4

18.30-22.00 Uhr - Musikschul-Saal, Volksschule, Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

Informations- und Diskussionsveranstaltung des Vereines „Väter ohne Rechte“

19.00 Uhr - Mainstreet-Saal, Kulturhaus St. Andrä, FPÖ St. Andrä-Wördern und Verein „Väter ohne Rechte“

SA, 7.5.

Vorstandssitzung - KOBV Behindertenverband St. Andrä-Wördern/Umgebung

10.30 Uhr - GH Steinböck, Wördern

1. Flohmarkt beim Jugendtreff „Meet You“

14.00-18.00 Uhr - Jugendtreff „Meet You“, hinter dem Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, bei Schlechtwetter eine Woche später, Information, Tel.: 0676/6505014 bzw. 31300-95

Schnuppertag der Pfadfinder

15.00-18.00 Uhr - Pfadfinderheim Wolfpassing, Bahnhofstr. 13, Pfadfindergruppe Zeiselmauer-Wolfpassing/St. Andrä-Wördern

Grenzenlos Spielen

17.30 Uhr - Clubhaus der Sportunion St. Andrä-Wördern, Nibelungenring 4, Wördern, Verein Grenzenlos St. Andrä-Wördern

„Jazz-Bock“

19.00 Uhr - GH Bonka, Oberkirchbach, Reservierung unter der Tel.Nr.: 0664/ 3233993, HKK

SA, 7. - SO, 8.5.

Kreative Gartenkeramik

Sa: 10.00-17.00 Uhr
So: 10.00-14.00 Uhr - Villa Roth, Bergg. 20, Altenberg, Annett Roth, Tel.: 0664/190 5182

SO, 8.5.

Reformierter Gottesdienst

9.30 Uhr - Evang. Kirche, Greifensteinerstr. 29, St. Andrä-Wördern

Red Dragons Inlinehockey -

10.00 Uhr - Landesliga: Red Dragons III : ICH Panthers Krems
12.00 Uhr - Red Dragons III : Iron Spiders
16.00 Uhr - Nationalliga: Red Dragons II : Torpedo Donaustadt I
18.00 Uhr - Bundesliga: Red Dragons I : Irish Moose Linz
Dragons Lair, Feldg. 10, Altenberg

MO, 9.5.

Vortrag „Gesundheit, Wellness und Ernährung“

16.00 Uhr - GH Steinböck, Hauptstraße 43, Seniorenbund St. Andrä-Wördern

VERANSTALTUNGEN

IN DER GEMEINDE ST. ANDRÄ-WÖRDERN

MI, 11.5.

Bildpräsentation „Der Vatikan“ von Mag. Richard List
15.30 Uhr Pfarrsaal, St. Andrä, Pfarrsenioren St. Andrä-Wördern

DO, 12.5.

HAGENTHALER KULTURTAG 2011

Kabarett „Frauen mit begrenzter Haftung“

20.00 Uhr - Mainstreet-Saal, Kulturhaus St. Andrä, Eintritt: € 17,- Vorverkauf: Gemeindeamt Wördern, Tel.: 31300-0, Kulturcafe, Tel.: 31266, Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

FR, 13.5.

HAGENTHALER KULTURTAG 2011

Gospel-Konzert mit dem „Heart Chor“

20.00 Uhr - Musikschul-Saal, VS St. Andrä-Wördern, Eintritt: € 17,- Vorverkauf: Gemeindeamt Wördern, Tel.: 31300-0, Kulturcafe, Tel.: 31266, Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

SA, 14.5.

Flohmarkt

8.00-15.00 Uhr - Monsignore Josef Luger-Platz 2, St. Andrä, Verschönerungsverein St. Andrä-Wördern

Reiki - Wohlfühl- und Übungseinheiten f. 2. Grad und Meister

9.00-13.00 und 14.00-18.00 Uhr - Am Rain 9, St. Andrä, Oase für Körper, Geist & Seele, Christine Stanzel

Red Dragons Inlinehockey -

11.00 Uhr - U19 Inlinehockey: Red Dragons : Mad Dogs Wr. Neustadt
14.00 Uhr - Red Dragons : Tigers Stegersbach
Dragons Lair, Feldg. 10, Altenberg

HAGENTHALER KULTURTAG 2011

Zaubershow mit „Ricky Tricky“ für Kinder ab 3 J.

16.00 Uhr - Mainstreet-Saal, Kulturhaus St. Andrä, Eintritt: € 3,- Vorverkauf: Gemeindeamt Wördern, Tel.: 31300-0, Kulturcafe, Tel.: 31266, Marktgemeinde St. Andrä-Wördern

Bauanraunza - Live

19.30 Uhr - Baccuskeller, Marienhof, Unterkirchbach, Eintritt frei!

HAGENTHALER KULTURTAG 2011

Konzert des „Hagenthaler Chors“

20.00 Uhr - Turnsaal, VS St. Andrä-Wördern, Eintritt: freie Spende, Musik- und Gesangsverein und die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern



Weltenmusik-Trio

Edith Lettner, Ursula Schwarz, Karin Bindu

Weltenmusik-Trio im Mainstreetsaal

Auf Einladung der Kulturinitiative St. Andrä-Wördern haben Karin Bindu, Ursula Schwarz und Edith Lettner als "Weltenmusik-Trio" den Mainstreetsaal mit wunderbarer Musik erfüllt. Mit Liedern aus der Türkei, Bulgarien, Kroatien, Israel, Armenien, Karibik und Südindien konnten die Zuhörer im voll besetzten Saal einen Eindruck der musikalischen Landschaft in diesen Ländern gewinnen. Einfühlsam, aufmerksam und respektvoll interpretierte das Weltenmusik-Trio Weisen und Traditionals mit Klavier, Saxophone und Percussion. Als besonders rührend empfanden die Besucher die Kombination von kurdischem Liedgut mit einem Märchen, vorgetragen von Alireza Gökas in seiner Muttersprache. Er ist Autor eines Buches, mit dem er seine Verfolgung als Kurde in der nun fernen Heimat zu verarbeiten versucht.

Alle Eindrücke in Musik, Wort und Optik ergeben gemeinsam einen facettenreichen Einblick in nahe und ferne, bekannte und unbekanntere Kulturen - so vielgestaltig, wie die St. Andrä-Wörderner Bevölkerung durch ihre mehr als 60 verschiedenen Herkunftsländer eben ist.

Kulturinitiative St. Andrä-Wördern

Of t ist die Auswahl an Filmen so groß, dass es schon wieder schwer wird, den zu finden, der dann auch noch zur Jahreszeit passt und dann auch noch irgendwie Bezug zu den Filmen davor und danach hat. Erst Wochen später eröffnet sich dieser Zusammenhang dann ganz von selbst. Die Intuition hat wieder einmal geholfen, das Richtige zu wählen. So ist es auch bei den Filmen, die wir Ihnen hier ankündigen dürfen. Sie spannen einen Bogen um den halben Erdball und Österreich

für ein Publikumsgespräch anwesend sein (das Gespräch wird auf deutsch geführt). „Geboren in Absurdistan“ und „Bock for President“ sind seine bekanntesten Regiearbeiten. Im Hauptberuf ist Dr. Allahyari Psychiater. In seinem Film „I Love Vienna“ zieht der

Millionen schon ein paar Bündel Geldscheine? Gesagt, getan. Dumm nur, dass die gestohlenen Scheine Falschgeld sind, mit dem der windige Bankchef seinerseits versucht, betrügerisch das große Geld zu machen. Und so sehen sich zwei kleine, mutige Kinder einmal mit einem ganzen Haufen waschechter

Persien...Hongkong...Lettland - und mittendrin Österreich!

steht immer im Mittelpunkt. Ob es nun ein hierher ausgewanderter Regisseur, ein auch Theater spielender Oscarpreisträger oder einfach nur die Geschichte einer Liebe ist (die ja in Österreich zu Hause sein soll) - unser Land ist stets dabei. Darum lassen Sie sich patriotisch in die Ferne entführen - oder kommen Sie aus der Fremde, um sich bei uns wohl zu fühlen.

Montag, 18. 4. 2011, 19.30 Uhr
I Love Vienna

Österreich 1991, 100 Minuten, dt. OV
Der Drehbuchautor und Regisseur Houchang Allahyari wird voraussichtlich



I love Vienna

Deutschlehrer Ali Mohamed mit Schwester und Sohn von Teheran nach Wien, jene Stadt, die er in seiner Heimat vor allem aus den „Sissi- Filmen“ kennen- und lieben gelernt hat. Kaum angekommen erkennt er jedoch, dass Vorstellung und Realität nicht ganz zusammenpassen: Als gläubiger Moslem kämpft er, den Versuchungen der westlichen Welt ausgesetzt, gegen Behördenzwänge, gegen falsche Einflüsterungen und gegen den Zerfall seiner Werte. Als er sich in die Wirtin seines Hotels verliebt und mit ihr „Erotik macht“, gibt es für den prinzipientreuen Ali nur eine Möglichkeit: Die Heirat. Dazu muss sie sich jedoch zuerst vom ihrem gehörnten Ehemann scheiden lassen... Eine Multikulti-Komödie und herrliche Hommage an Wien!

Montag, 2. 5. 2011, 19.30 Uhr
Die kleinen Bankräuber

Ö/LETT 2009, 77 Minuten, Deutsche OV
 Was tun, wenn der Vater den Job verliert und der bösartige Bankdirektor den Wohnungskredit streicht? Robby (5) und seine Schwester Louise (7) beschließen, das nötige Kleingeld aus dem Tresor der Bank zu „organisieren“. Denn wer vermisst bei so vielen

Schurken konfrontiert!
 Ein spannender und vergnüglicher Kinderkrimi mit einem herrlich fiesem Ganoven Karl Markovics

Montag, 16. 5. 2011, 19.30 Uhr
In The Mood For Love

Hong Kong/F 2000, 91 Min, engl.m.dt.UT
 Hong Kong 1962: Der Chefredakteur Chau und seine Frau ziehen in ein Viertel, das vorwiegend von Leuten aus Shanghai bewohnt wird. Bald lernt er die wunderschöne Lichun kennen, die ebenfalls erst vor kurzem mit ihrem Ehemann in diese Gegend gezogen ist. Ihr Mann arbeitet als Vertreter für eine japanische Firma und ist oft auf Dienstreisen. Auch Chaus Frau ist selten zuhause, so trifft er sich immer öfter mit Li-chun, spielt mit ihr Mahjong oder erzählt ihr den neuesten Tratsch. Die beiden werden gute Freunde, doch eines Tages müssen sie feststellen, dass ihre beiden Partner eine Affäre miteinander haben. Dies verändert auch die Beziehung zwischen Chau und Li-chun.

Ein langsamer Film in wunderschönen Bildern über das Lächeln, die Einsamkeit, das Glück und über Sehnsucht.
 Preis je Kinokarte 5,- Euro, Schüler, Studenten, Präsenz- und Zivildienstler, alle mit Ausweis, nur 4 Euro.
 Wir wünschen Ihnen gute Unterhaltung und angenehme Stunden im ProgrammKino St. Andrä-Wördern.

Michael Stiller **Philippe Juillot**
 Kulturinitiative St. Andrä-Wördern



In The Mood For Love



Die kleinen Bankräuber



2. Symposium der Nachhaltigkeit in St. Andrä-Wördern

Querdenken macht Vergnügen!

Die ersten beiden Workshops von KulturLANDSchaffen 2011 brachten bereits eine Vielzahl an Ideen sowie konkrete Arbeitsgruppen hervor.

Fast 40 engagierte GemeindebürgerInnen beteiligten sich bereits an den ersten beiden Themenworkshops von KulturLANDSchaffen, dem 2. Symposium der Nachhaltigkeit in St. Andrä-Wördern. „Wir hatten einen intensiven Gedankenaustausch und entwickelten bereits ernsthafte Projektideen“, sagt Barbara Oberndorfer, eine der KoordinatorInnen von KLS 2011. Einige der innovativen Ideen sind kurzfristig und „einfach“ umsetzbar, bei anderen gab KLS den Anstoß zu einem spannenden, langfristigen Entwicklungsprozess.

Für alle Projekte gilt jedenfalls:

InteressentInnen willkommen! Kontakt-Infos sowie Anregungen, wie Sie Ihre Ideen einbringen können, finden Sie unter den jeweiligen Kurzlinks bzw. auf www.flysch.info!

A. Workshop Bildung, Gesundheit & Soziales www.j.mp/kls-soziales

JUNG UND ALT: Begegnungsmöglichkeiten zwischen den Generationen schaffen – z.B.

durch gemeinsames Musizieren. Kontakt: Ursula Keil, www.j.mp/kls-jung-alt

BIOLADEN: Bessere Versorgung mit regionalen und biologischen Lebensmitteln, Schaffung von Arbeitsplätzen. Kontakt: Inge Simetzberger, www.j.mp/kls-bioladen

Waldparcours: Wald für ALLE Altersgruppen attraktiv machen durch z.B.: Bogenparcours, Ziegentrekking oder Themen-Wanderwege.



Kontakt Joe Knauer, www.j.mp/kls-waldparcours

B. Workshop Industrie, Handwerk, Dienstleistungen & Nahversorgung
www.j.mp/kls-wirtschaft

Know how-Börse für lokale Firmen: Infoaustausch über ExpertInnen im Ort; „Firmenmesse“ im Rahmen von KLS.

Kontakt: Barbara Schneider-Resl, www.j.mp/kls-knowhow

Bank von St. Andrä-Wördern: Finanzierung von lokalen Projekten auf lokaler Basis.

Kontakt: Jürgen Schneider, www.j.mp/kls-bank

REGIONALPRODUKTE: Stärkung des Vertriebes von regionalen Produkten.

Kontakt: Bernhard Mayer, www.j.mp/kls-regionalprodukte

VERANSTALTUNGSCHAUS FÜR JUNG & ALT: Schaffung eines gut zugänglichen Ortes der Begegnung. Kontakt: Martina Sattmann, www.j.mp/kls-veranstaltungshaus

Zu den nächsten Workshops lädt das Projektteam alle BewohnerInnen von St. Andrä-Wördern ein, sich aktiv zu beteiligen:

8. April, 18.00 – 21.00 Uhr: Wald, Wiese, Landwirtschaft. Ort: Gasthaus Schwarzer Adler

28. April, 18.30 – 21.30 Uhr: Kunst und Kultur. Ort: Gasthaus Schwarzer Adler

5. Mai, 18.30 – 21.30 Uhr: Mobilität und Verkehr. Ort: Gasthaus Steinböck
Weitere Infos zu KulturLANDSchaffen 2011: Barbara Oberndorfer und Renate Sova
T 0650 32 45 595 / F 02242 70614 / Mail kls@flysch.at / Post KLS, Wildenhagg, 52, 3423 STAW

KLS 2011 wird gefördert und unterstützt durch die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern, die „Niederösterreichische DORF & STADT Erneuerung“ und das Strombauamt Greifenstein.

Der Arbeitskreis Xundheit lädt zur Besprechung am

Mittwoch, 27. April 2011, um 18.00 h

ins Gemeindeamt St. Andrä-Wördern, Altgasse 30, 3423 St. Andrä-Wördern

Tagesordnung: Xundheitstag

**am 24. September 2011
Neuaufgabe der Xundheits-Info**

www.ptacek.at
ptacekinstallationen@aon.at

PTACEK

INSTALLATIONEN

3433 KÖNIGSTETTEN
Kirchengasse 36

Tel. 02273 / 51 52

Schenken auch Sie Ihr Vertrauen einem Betrieb mit langjähriger Erfahrung!

- Badrenovierung von A-Z, Reparaturen
- Kesseltausch, Optimierung Ihres Heizsystems
- Wärmepumpen, Pellets-, Solar- u. Alternativenergieanlagen
- Organisation sämtlicher Nebearbeiten. Alles aus einer Hand!
- Schnelle und kostenlose Angebotslegung
- Wir stehen für Qualität die besteht!

AUSSTELLUNG Mag. Gertrud Birgfellner



Das „Matthias Reichart Quartett“ bei der Eröffnung (o.). Bild links: Mag. Gertrud Birgfellner, Bgm. Alfred Stachelberger und Mag. Katja Brandes.

Mag. Gertrud Birgfellner lud am Freitag, 25. März 2011, zur Ausstellungseröffnung ins Kulturhaus St. Andrä. Die Ausstellung wurde durch Bgm. Alfred Stachelberger eröffnet, einführende Worte sprach Mag. Katja Brandes. Jazzige Begleitung zur Ausstellungseröffnung wurde durch das „Matthias Reichart Quartett“ geboten. Der Schwerpunkt der Ausstellung ist die Malerei sowie Reliefs, Assemblagen und graphische Elemente mit dem Thema des „Menschseins“. Mensch als Teil der Natur - Faszination Natur – Formenvielfalt – Wiederholung – Rhythmus – Vergehen entstehen. Gertrud Birgfellner verwendet unterschiedliche Materialien und arbeitet in Mischtechnik auf Leinwand und Holz, handgeschöpftem Papier, mit verschiede-



nen Drucktechniken, Frottage, Akryl, Shellak, Kreiden und Fundstücke, manchmal aus ihrer unmittelbaren

Umgebung, der Badesiedlung Altenberg, wo sie seit drei Jahren lebt.

Ausstellungseröffnung „Daurer und Rottensteiner“

Acrylbilder, Porzellanpuppen, Schmuck aus Muscheln uvm.



Bei der Ausstellungseröffnung Vizebgm. Franz Semler, Uschi und Peter Daurer, „Puppenmutter“ Maria Engel, GR Herbert „Rottini“ Rottensteiner und Bgm. Alfred Stachelberger

Am Samstag, 19. und Sonntag, 20. März 2011, wurde die Kunst-, Werbe- und Puppenausstellung von Hobbykünstler „Rottini“ GR Herbert Rottensteiner, Maria Engel sowie Uschi und Peter Daurer im Kulturhaus St. Andrä durch Bgm. Alfred Stachelberger eröffnet.

Gezeigt wurden Acrylbilder, über 100 Porzellanpuppen, Schmuck aus Muscheln und Naturmaterialien, Handtaschen aus Recyclingmaterial – verwendet werden Fehldrucke auf Kunststoffplanen und Ölbilder sowie Airbrush mit überwiegend Motiven aus Griechenland.



Foto: Lukas Dostal

Es wa' net i,...

... wenn i auf'geben hätt hört man WILLI DUSSMANN schon seit einiger Zeit aus dem Radio singen. Und jetzt steigt der unverwüstliche St. Andrä-Wörderner auch endlich wieder auf die Bühne: Der erste Auftritt in seiner späten Solokarriere fand am Samstag, dem 2. April vor geladenen Gästen anlässlich der „Verleihung des Tullnerfelder Kulturpreises“ im Wettpunkt Tulln statt (geschlossene Veranstaltung). Weitere Termine werden demnächst auf der Homepage www.willidussmann.at bekanntgegeben.



**SV St. Andrä-
Wördern**

MEISTERSCHAFTS- TERMINE DAMEN

Samstag, 16. April, 16.30 / 14.30
SV St. Andrä-Wördern – Klosterneubg. (H)
Montag, 25. April, 16.30 / 14.30
Großmugl – SV St. Andrä-Wördern (A)
Samstag, 30. April, 16.30 / 14.30
SV St. Andrä-Wördern – Muckendorf (H)
Sonntag, 15. Mai, 16.30 / 14.30
Neuaigen – SV St. Andrä-Wördern (A)
Samstag, 21. Mai, 17.00 / 15.00
SV St. Andrä-Wördern – Breitenwaida (H)
Freitag, 27. Mai, 19.30 / 17.30
Bisamberg – SV St. Andrä-Wördern (A)
Sonntag, 5. Juni, 17.30 / 15.30
SV St. Andrä-Wördern – Steffeldorf (H)
Samstag, 11. Juni, 17.30 / 15.30
Breitenwaida – SV St. Andrä-Wördern (A)
Samstag, 18. Juni, 17.30 / 15.30
SV St. Andrä-Wördern – Würnitz (H)

Sonntag, 17. April, 16.00
SV St. Andrä-Wördern – Neudorf (H)
Sonntag, 8. Mai, 15.00
Langenzersd. – SV St. Andrä-Wördern (A)
Samstag, 14. Mai, 16.30
SV St. Andrä-Wördern – Ernstbrunn (H)
Samstag, 21. Mai, 15.00
Guntersdorf – SV St. Andrä-Wördern (A)
Sonntag, 29. Mai, 16.00
SV St. Andrä-Wördern – Bernhardtstal (H)
Sonntag, 5. Juni, 13.30
Klosterneubg. – SV St. Andrä-Wördern (A)

**Union
Hintersdorf-Kirchbach**



Freitag, 15. April, 20.00
Bisamberg – UHK (A)
Samstag, 23. April, 16.30
UHK – Steffeldorf (H, Wördern)
Sonntag, 1. Mai, 16.30
Wiesendorf – UHK (A)
Samstag, 7. Mai, 16.30
UHK – Würnitz – (H, Wördern)
Sonntag, 22. Mai, 17.00
Göllersdorf – UHK (A)
Samstag, 28. Mai, 17.00
UHK – Rußbach (H, Wördern)
Sonntag, 5. Juni, 17.30
Klosterneuburg – UHK (A)
Samstag, 18. Juni, 17.30
Muckendorf – UHK (A)

Blue Stars

Sonntag, 8. Mai, 15.30
Sonntag, 15. Mai, 14.00

Samstag, 11. Juni, 13.00 Uhr
SENIORENTURNIER

NACHWUCHS-TERMINE

U 16	Langenlois	9. 4., 16.30 (A)	Zwentendorf	17. 4., 14.30 (H)	Sieghartsk.	30. 4., 17.30 (A)	Gablitz	14. 5., 14.30 (H)	Ahrlengbach	21. 5., 13.30 (A)	Mautern	29. 5., 13.00 (H)
U 15	Pressbaum	8. 4., 13.30 (A)	Würmla	18. 4., 11.30 (K)	Furth	30. 4., 11.00 (A)	Langenlois	7. 5., 15.10 (K)	Rohrendorf	11. 5., 18.30 (A)	Pressbaum	22. 5., 13.40 (K)
U 14	Zwentendorf	10. 4., 10.00 (A)	Tulbing	17. 4., 11.00 (H)	Mautern	1. 5., 15.00 (H)	Sitzenberg/R.10. 5., 17.30 (H)	Haitzendorf	14. 5., 10.30 (A)	Zwentendorf	21. 5., 13.00 (H)	
U 13	Würmla	9. 4., 12.30 (Z)	Haitzendorf	17. 4., 10.00 (A)	Neulengba.	30. 4., 12.30 (H)	Langenlois	6. 5., 18.30 (A)	Kirchberg	13. 5., 18.30 (A)	Würmla	22. 5., 15.00 (A)
U 12	Neulengbach	9. 4., 10.30 (H)	Langenlois	15. 4., 18.30 (A)	Pressbaum	1. 5., 12.30 (H)	Langenrohr	7. 5., 14.00 (A)	Klosterneubg.	14. 5., 13.00 (H)	Neulengbach	22. 5., 9.45 (A)
U 11	Würmla	17. 4., 13.00 (H)	Neulengbach	23. 4., 10.00 (A)	Pressbaum	1. 5., 11.00 (H)	Rust	8. 5., 14.00 (H)	Sitzenberg	14. 5., 11.30 (A)	Rehberg	22. 5., 11.00 (H)

Das 3 x 1 des Neu-, Zu- und Umbaus

Fliesen M. Musil

Unsere Arbeit ist die beste Werbung

Fliesen M. Musil
Wildenhaggasse 10
3423 St. Andrä-Wördern

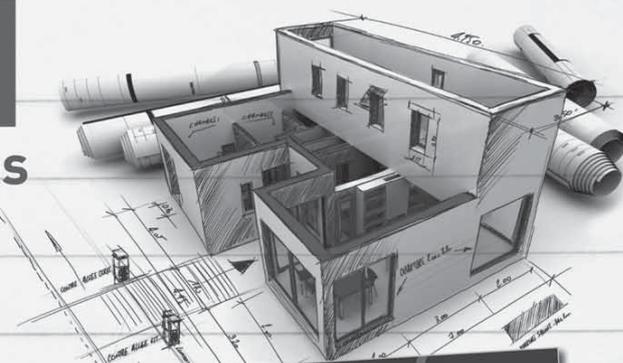
Tel/Fax: +43 2242 32914
office@musil-fliesen.at

INSTALLATIONEN
Ing. T. Frieberger
GAS-WASSER-HEIZUNG-LÜFTUNG

3423 St. Andrä-Wördern, Greifensteinerstraße 32
Tel.: 02242/322 74



Bäderplanung- und Einrichtung
Gas- und Wasseranlagenbau mit
Zentralheizungsanlagenbau mit
Gas-Öl-Solar-Wärmepumpen.
Kontrollierte Wohnraumlüftung



ELEKTROINSTALLATIONEN
ELEKTRO RAMSL

- Blitzschutz
- SAT - Anlagen
- Alarmanlagen
- Schlüsseldienst
- Schwimmbadzubehör
- Infrarotkabinen
- Putzereiübernahmestelle

3423 St. Andrä Wördern, Dr. Stichpl. 5
Fon: 02242/384 08, HandY: 0650/384 08 01
e-mail: elektro.ramsl@gmx.at

kompetent – erfahren – zuverlässig

Volksschule St. Andrä-Wördern

Radio Mehrstufenklasse

Vor einigen Wochen beschäftigte sich die Mehrstufenklasse (MSK) mit dem Thema Medien.

Am 17. 2. 2011 gingen wir ins Studio von Hitradio Ö3. Dort erfuhren wir einiges über das Radio und wie es gemacht wird.

VON NICOLAS DRAPER & MARTIN CHYTL,
SCHÜLER DER MSK

Dann, am 11. 3. 2011, machten wir selbst eine Radiosendung, die in der ganzen Schule zu hören war. Wir spielten Musik, machten ein Quiz, ein Interview, einen Witz und informierten die Leute über die Schultermine. Zum Schluss gratulierten wir noch unserer Steffi zum Geburtstag. Dann verabschiedeten wir uns.

Wir sind schon alle total auf die zweite Radiosendung von Radio MSK gespannt, bei der auch das Interview mit unserem Herrn Bürgermeister Alfred Stachelberger ausgestrahlt wird. Unsere Redakteure waren bei ihm zu Gast und haben viel Interessantes erfahren.

Unsere Volksschüler im Museum Gugging

Das Museum Gugging präsentiert im Rahmen einer Sonderausstellung die Werke der amerikanischen Künstlerin Judith Scott. Einige Klassen der Volksschule besuchten diese Ausstellung und versuchten danach dem Werk der Art Brut – Künstlerin im Rahmen eines Workshops nahe zu kommen.

Aus Naturmaterialien, Wolle und Garn entstanden unter der professionellen Begleitung von Museumspädagoginnen wunderbare Skulpturen. Die kleinen Künstler trugen ihre Werke stolz nach Hause. Die Volksschule plant eine Ausweitung der Kooperation mit dem gugging art labor, Kunstentdeckung und kindgerechtes Kunstverstehen sind wichtige Anliegen elementarer Bildung. Weg von Schablone und Vorgabe soll das Kind eigenständig und kreativ künstlerisch tätig werden und Kunstwerke verstehen lernen.



Von links: Fabian Wandl, Bgm. Alfred Stachelberger, Nicolas Draper und Leopold Wiltner



Foto: Martina Draper



Kinder der Volksschule St. Andrä-Wördern besuchten das Museum Gugging

FF Greifenstein - Aktion Stopp Littering



Foto: SIBERA

Die Jugendgruppe der Freiwilligen Feuerwehr Greifenstein unter der Leitung des Verwaltungsdienstes V Erich Schmöger und Jugendführer Gerald Strauss, hat bei "Stopp Littering" teilgenommen. Durchgeführt wurde die Aktion in der Zeit der Jugendstunde. Dabei wurde das Areal Fischtreppe rund um den Altarm Richtung Yachthafen auf der Seite vom Gasthaus Jarosch "durchkämmt" und fleißig Müll gesammelt. Von links: Dominik Schmöger, Jugendführer Gerald Strauss, Benjamin Huber, Matthias Strauss, Eric Burger, Philip Snopek, ein möglicher Neuzugang bei der FF Greifenstein, der eine Jugendstunde geschnuppert hat und Sonja Huber. Interessenten für die FF Jugend Greifenstein melden sich bei Kommandant OBI Rudolf Sappert, Kommandant Stv. BI Stefan Pillmayer bzw. Leiter des Verwaltungsdienstes V Erich Schmöger. Homepage: <http://www.ff-greifenstein.at>, Email: ff_greifenstein@gmx.at.

ORGANISTEN

GESUCHT!

WER MÖCHTE UND KÖNNTE
HIN UND WIEDER
DIE ORGEL IN DER
PFARRKIRCHE ST. ANDRÄ SPIE-
LEN?

INFORMATIONEN DAZU BEI
INGRID PALZER
TEL: 0650/4233714

MASSAGE ATELIER



St. Andrä/Wördern

Zum Beispiel:

Klassische Massage (25 min) € 19,-
(50 min) € 36,-

3423 St. Andrä/Wördern,
Sportgasse 2 · Tel. 0680/2079490
www.massageatelier.at

OPEN AIR

Freitag, 29. April 2011
20 Uhr

DIE 3
KORNER KLEMENT & FREI



im Restaurant Wasserschischule, Wördern
Eintritt freie Spenden!

DIE 3 entstanden ursprünglich als Coverband von Austria 3 nach einer Idee von Alexander Klement sowie Herbert Frei. Nach monatelanger Vorarbeit wurde die Band 2006 aus der Taufe gehoben.

DIE 3 sind: Michael Korner - Gitarre, Vokal; Alexander Klement - Piano, Vokal und Herbert Frei - Gitarre, Vokal, Mundharmonika.

Die (zufällige!) optische Ähnlichkeit mit den Originalen, vor allem aber die musikalische Kompetenz, unfassbar authentische Stimmen und die perfekte Dreistimmigkeit sorgen für Begeisterungstürme beim Publikum.



BÜCHEREI EULENNEST

Bücherei der Marktgemeinde in der Altgasse 28, 3423 St. Andrä-Wördern

Unser Eulennest ist 4 Monate alt!

Seit Dezember 2010 befindet sich das Eulennest, die Bücherei der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern, im ehemaligen Kindergarten neben dem Gemeindeamt in der Altgasse 28.

An die 5000 Bücher und viele Spiele warten auf Sie !

Wir haben eine stetig „wachsende“ Kinderbibliothek, für ganz Kleine, Erstleser, aber auch Jugendliche. Krimiliebhaber sind bei uns bestens versorgt – viele Klassiker wie Agatha Christie, George Simenon oder Erle Stanley Gardner, aber auch Neues, wie Simon Beckett, Tess Geritssen oder die "Nordischen" Hakan Nessar bzw. Henning Mankell. Große Auswahl bieten wir bei Romanen: Historisches, Liebesgeschichten, Gruseliges, Familiensagas, Abenteuer, aber auch Heiteres und Besinnliches – Sachbücher über Gesundheit, Sport, Basteln, Kochen, Garten sowie Lexika und Bildbände über Kunst oder Reisen. Englische Fachbücher und Romane,

Klassiker von Goethe bis Schiller, Geographie und Geschichte und noch vieles mehr befindet sich in unseren Regalen.

Aktuelle Bestseller - Wunschbuch

Wir sind stets bemüht, die neuesten Bücher für Sie anzuschaffen und freuen uns auch, wenn Sie uns Ihre Wünsche

bekanntgeben.

Die Jahreskarte kostet € 15,-, damit können Sie ohne weitere Kosten jederzeit Bücher ausleihen. Kinder bis 12 Jahre erhalten die Mitgliedskarte kostenlos. Ab April bieten wir für VielleserInnen auch eine Familienkarte um € 10,-, diese Ermäßigung gilt auch für PensionistInnen.

Unser Team arbeitet ehrenamtlich und wird Sie gern kompetent beraten!

Die Öffnungszeiten sind jeweils
Dienstag von 10.00-12.00 Uhr,
Donnerstag von 16.00-19.00 Uhr
und jeden 1. Samstag im Monat
von 10.00-12.00 Uhr



Von links: GR Maria Brandl, GGR Astrid Pillmayer, Brigitte Manglele (sitzend), Veronika Ibser, Mag. Helga Joksch und Ulrike List

Netzwerk der Solidarität

Hilfe bei Ihrer Arbeitsuche gezielt und kostenlos

A-3101 ST. PÖLTEN, Klostergasse 15
 Tel. 02742/324-3383 und Fax 02742/324-3372
 e – mail: netzwerk.ka.stpoelten@kirche.at



NETZWERK TULLN

Termine der Netzwerk-Sitzungen 2011

Mittwoch, 11. Mai 2011, 18.00 Uhr
 Stadtgemeinde Tulln, Nibelungenplatz 4, 3430 Tulln

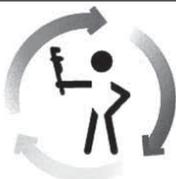
AUSGESTECKT

HEURIGER HÜPFEL

14. 04. 2011 – 01. 05. 2011

3424 WOLFPASSING | MASSINGERGASSE 20

WWW.ZEISELMAUER.AT



TLIG

Installationen & Haustechnik

Wir führen alle Installationsarbeiten fachmännisch aus, helfen auch bei kleinen Problemen und sind schnell zur Stelle!

3423 St. Andrä-Wördern, Lehnergasse 17
 Tel. 0676/751 00 33 • Mail: m.tlig@aon.at

Am 7. Mai 2011, von 9 bis 15 Uhr, bietet die Firma Tlig im Rahmen des „Tag der Sonne“ Informationen und Beratung bezüglich Energiesparmaßnahmen im Heizungsbereich sowie Informationen über Solaranlagen und erneuerbarer Energie. Homepage: www.TAG-DER-SONNE.at

BAUSPRECHTAGE 2011

Neue Bausprechttag-Zeiten seit November 2010

Da das Interesse der BürgerInnen am Bausprechttag immer größer wird, werden Bausprechtage künftig von 13.30 bis 16.30 Uhr durchgeführt.

Bausprechttag ist jeden 1. Dienstag im Monat, Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, 1. Stock, Zimmer 14. Anmeldung unter: Tel. 31300-30

**Der nächste Bausprechttag
ist am 3. Mai 2011.**

Soziale Dienste & Einrichtungen

im Gemeindeamt Wördern, Altgasse 30, 3423 St. Andrä-Wördern

SOZIALE BELANGE (kostenlos)

Dr. Walter Wotzel

jeden ersten Donnerstag im Monat von 17.00–19.00 Uhr.
Keine Anmeldung nötig - auch anonyme Beratung.

ERSTE ANWALTICHE AUSKUNFT (kostenlos)

RA Dr. Martin Leitner

jeden ersten Donnerstag im Monat von 17.00–19.00 Uhr.

ERSTBERATUNG MEDIATION (kostenlos)

Robert Handl

dipl. Trainer für Wirtschafts- und Sozialkompetenz,
jeden 3. Donnerstag im Monat von 17.00–19.00 Uhr.
Email: office.handl@a1.net

GEMEINDE-TAXI – Taxi Westermayer
Tel. 022 42/72700

KARNER

Transporte Ges.mBH

Erd-, Steinlege- und Abbrucharbeiten
Sand und Schotter

3422 GREIFENSTEIN, HAUPTSTRASSE 3

 **02242/32 224**



Apotheken-Turnus-Bereitschaftsdienst

TULLN

9. 4. bis 16. 4. 2011

Apotheke St. Florian, 3430 Tulln, Langenlebarner Straße 1

16. 4. bis 23. 4. 2011

Sonnen-Apotheke 3430 Tulln, Staatsdorfer Straße 1

23. 4. bis 30. 4. 2011

Apotheke Bösel OG, 3430 Tulln, Hauptplatz 30

30. 4. bis 7. 5. 2011

Apotheke St. Florian, 3430 Tulln, Langenlebarner Straße 1

7. 5. bis 14. 5. 2011

Sonnen-Apotheke 3430 Tulln, Staatsdorfer Straße 15

14. 5. bis 21. 5. 2011

Apotheke Bösel OG, 3430 Tulln, Hauptplatz 30

21. 5. bis 28. 5. 2011

Apotheke St. Florian, 3430 Tulln, Langenlebarner Straße 1



ST. ANDRÄ-WÖRDERN

ANDREAS-APOTHEKE, GREIFENSTEINER STR. 27, Tel. 32 243

22. 4., 23. 4., 24. 4., 27. 4. 2011

KIERLING

BLAUE APOTHEKE, HAUPTSTRASSE 153

16., 21., 26. 4. 2011

Die Apotheke ist auch zwischen 12 und 14 Uhr dienstbereit.

MUTTER-ELTERN-BERATUNG

in der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern, Gemeindeamt
Wördern, Altgasse 30, Erdgeschoß-Saal.

Jeden 3. Dienstag im Monat um 11.30 Uhr

Die nächsten Termine:

19. April 2011, 17. Mai 2011, 21. Juni,

19. Juli, August Urlaub

20. September

PRAXIS FÜR OSTEOPATHIE

Christian Keip

Christiane
Grundschober

CranioSacral
Therapie

Physiotherapie



St. Andrä Wördern

Feldgasse 25

Termine nach telefonischer Vereinbarung

Tel: 0664 / 3800583

www.osteopathie-wienerwald.at

Am 1. Mai und am 19. Juni 2011 (Dorffest): Rotkreuz-Blutspende-Aktion

Blutspenden zum „125-Jahr-Jubiläum der Freiwilligen Feuerwehr St. Andrä-Wördern“

„Die Patienten in Österreichs Krankenhäusern benötigen jede Woche 10.000 Blutkonserven“, erklärt Fredy Mayer, Präsident des Österreichischen Roten Kreuzes. Ob bei Unfällen, geplanten Operationen oder Erkrankungen – Blut ist das Notfallmedikament Nummer eins und die Blutspende ist durch nichts zu ersetzen. Entgegen anderslautender Meldungen in den einzelnen Medien ist derzeit kein Rückgang an bestellten Konserven zu verzeichnen. Darum wird nach wie vor jeder einzelne Blutspender gebraucht, denn die Aufgabe des Roten Kreuzes ist es, die benötigten Mengen rund um die Uhr zur Verfügung zu stellen. Die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde St. Andrä-Wördern haben heuer sogar gleich 2 Wahlmöglichkeiten, um Blut zu spenden. Die erste Aktion findet anlässlich der 125-Jahr-Feier der ansässigen Feuerwehr statt:

**Sonntag, 1. 5. 2011 von
12.30–16.30 Uhr im Feuerwehrhaus St. Andrä-Wördern**

Die zweite Möglichkeit bietet sich wie alljährlich beim Dorffest:

**Sonntag, 19. 6. 2011 von
10.00–12.00 / 13.00–16.00 Uhr
im Gemeindeamt Wördern**

Achtung: Der nötige 8-Wochen-Abstand zwischen den beiden Terminen ist nicht gegeben, daher können Sie sich nur für einen der beiden Termine entscheiden! Wie man selbst schnell in die Situation kommen und auf Blutkonserven angewiesen sein kann erzählt Anton Weiss, Polizist und stellvertretender Bezirksfeuerwehrkommandant: „Es war Abend, und ich saß mit einer Gruppe von Feuerwehrleuten zusammen, um Prüfungsfragen zu besprechen. Plötzlich spürte ich ein starkes Brennen in der Brust“, erzählt Anton Weiss. Am nächsten Tag spitzt sich die Situation für den Beamten zu: starke Schweißausbrüche folgen. Ein Riss der Hauptschlagader bringt Anton in



„Es ist wichtig, dass jeder seinen Beitrag leistet“

Lebensgefahr. Während der Operation muss er mit unzähligen Blutkonserven versorgt werden. „Es ist mir bewusst, dass andere Menschen für mich Blut gespendet und damit mein Leben gerettet haben“, erklärt Anton Weiss,

der selbst Blutspender ist. „Es kann jeden von uns treffen, und plötzlich ist man auf die lebensrettenden Blutkonserven angewiesen. Deshalb ist es ein gutes Gefühl zu wissen, dass Menschen Blut spenden und jeder seinen Beitrag leistet.“

„Vielen Menschen ist nicht bewusst, wie lebenswichtig die Blutspende für ihre Mitmenschen ist“, stellt Rotkreuz-Präsident Fredy Mayer fest. „So kommt es bei Geburten immer wieder zu Komplikationen und alleine für die Versorgung der Mütter und ihrer Neugeborenen benötigen wir in Österreich bis zu 20.000 Blutkonserven pro Jahr“, erklärt Mayer. Bitte setzen auch Sie ein Zeichen der



Menschlichkeit. Wir werden uns freuen, Sie an einem der beiden Blutspendetermineine begrüßen zu dürfen!



**Rotkreuz-Präsident Fredy Mayer:
„Vielen Menschen ist nicht bewusst, wie lebenswichtig die Blutspende für ihre Mitmenschen ist“**



„Mit meiner Blutspende setze ich ein Zeichen der Menschlichkeit“

Architekten und Baumeister in der Marktgemeinde

Ein Bewilligungsverfahren gemäß der NÖ Bauordnung 1996 erfordert zahlreiche Unterlagen, welche der Baubehörde vorzulegen sind. Diese Unterlagen sind im Regelfall von einem „Planverfasser“ auszufertigen.

Hiezu stellt die NÖ Bauordnung folgendes fest: Der Bauherr (Konsenswerber) hat mit der Planung und Berechnung des Bauvorhabens Fachleute zu betrauen, die hiezu gewerberechtlich oder als Ziviltechniker befugt sind.

In der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern verfügen wir über solche Fachleute: In der letzten Ausgabe haben wir die Baumeister in der Marktgemeinde St. Andrä-Wördern vorgestellt – dieses Mal stellen wir die Architekten vor:

Architekt Dipl.-Ing. Wolfgang Stachl

Mitterweg 40
3422 Altenberg
Tel. 02242/3219421
E-Mail: arch.stachl@aon.at

Architekt Dipl.-Ing. Werner Stofla

Kernstockstraße 6
3423 St. Andrä-Wördern
Tel. 02242/38357
E-Mail: wstofla@aon.at

RICHTIGSTELLUNG

Leider ist uns ein Fehler in der letzten Ausgabe der Bürgermeister-Information zum Thema „Abfall trennscheit – Noch besser: Vermeid!“ unterlaufen, den wir richtig stellen wollen.

„Die Mülltrennung ist gesetzlich vorgeschrieben. Verstöße können daher mit hohen Strafen belegt werden.“

Wir danken unseren aufmerksamen GemeindegängerInnen für den Hinweis.

Frieberger Bauges.m.b.H

3423 St. Andrä-Wördern
Tullner Straße 13, Tel. 02242/32232
Fax 02242/32032
E-Mail: frieberger@frieberger.at
Homepage: www.frieberger.at

Baumeister Ing. Manfred Geißler

3413 Hintersdorf
Hauptstraße 67
Mobil 0676/5305400
E-Mail: bmst.ing.geiszler@gmx.at

Baumeister DI (FH) Andreas Kainrath

3422 Altenberg, Waldgasse 14
Tel. 02242/32582
Mobil 0664/8340295
E-Mail andreas.kainrath@aon.at

Neuwahlen in der Hauptschulgemeinde St. Andrä-Wördern

Auf Grund von beruflichen Verpflichtungen hat die Obfrau des Hauptschulausschusses GGR Astrid Pillmayer ihre Funktion im März 2011 zurückgelegt. Sie hat sich aber bereit erklärt weiterhin im Ausschuss mitzuarbeiten.

Somit wurde eine Neuwahl erforderlich. Bei dieser Wahl wurde GGR Erich Stanek - bisher Stellvertreter - mit fünf Stimmen zum Obmann gewählt. Vier Stimmen fielen auf Vize-Bgm. Franz Semler. Bei der anschließenden Wahl des Stellvertreters wurde die bisherige Obfrau, GGR Astrid Pillmayer, mit acht Stimmen gewählt.

In den Hauptschulausschuss entsenden die Gemeinden St. Andrä-Wördern fünf Mandatäre, Zeiselmauer-Wolfpassing zwei Mandatäre, Königstetten und Muckendorf-Wipfing jeweils einen Mandatar.



PRÄMIERUNGEN 2011

DESTILLATA

Edelbrand des Jahres	für Kürbisbrand
Gold	für Himbeerbrand
Silber	für Marillenbrand

**“Betrieb mit höchster Qualität”
für Fam. Pfennigbauer**

Bei der diesjährigen Destillata-Gala in Bad Ischl wurden unsere eingereichten Edelbrände mit zweimal Gold und einmal Silber prämiert. Der Kürbisbrand ging als Sieger hervor und wurde als Edelbrand des Jahres ausgezeichnet. Mit diesem Ergebnis kam unser Betrieb unter die Destillieren mit höchster Qualität.

Insgesamt beteiligten sich 171 Betriebe aus 12 Nationen mit mehr als 1500 Produkten an der verdeckten Verkostung durch die Fachjury.

Zwei Tischtennis-Meistertitel für die Sportunion aus St. Andrä-Wördern!

Nach den vielen Erfolgen im Nachwuchs trumpten die Tischtennispieler der Sportunion St. Andrä-Wördern heuer auch in der allgemeinen Klasse auf. Neben den 3 etablierten Mannschaften in der Unterliga und in der 1. und 2. Klasse gingen gleich vier Mannschaften in der in zwei Gruppen geteilten 4. Klasse-Mitte (Raum St. Pölten bis Klosterneuburg) an den Start. In der bereits beendeten Gruppe A konnten dabei die Stammspieler Gerald Lagler und Erich Schönhofer gemeinsam mit Peter Novak, Wolfgang Limberger und Eduard Katzinger ohne Niederlage (mit nur einem Unentschieden) den Meistertitel holen. Peter Novak und Gerald Lagler nahmen dabei auch die Plätze zwei und drei der Einzelrangliste ein.

Meistertitel auch in der Gruppe B

Aber auch in der bei Redaktionsschluss noch laufenden Gruppe B konnte sich St. Andrä-Wördern bereits den Meistertitel sichern. Mit dem erst 12-jährigen Stammspieler Felix Hülmbauer konnten Dieter Baurecht und Peter Schneider bereits zwei Runden vor Schluss mit nur einer Niederlage den Meistertitel sichern. Schneider konnte zum Glück schnell und erfolgreich die Position des 3. Spielers einnehmen, nachdem sich Nachwuchsspieler Florian Demmer (14 Jahre) nach der Herbstmeisterschaft zurückgezogen hatte. Weiters mussten auch noch Stephan Demmer (12 Jahre) und Heinz Taborsky das eine oder andere Match als Ersatzspieler einspringen und trugen so ebenfalls zum Erfolg bei. Auch liegen Felix Hülmbauer mit dem zweiten und Dieter Baurecht mit dem vierten Platz in der Einzelrangliste ganz vorne. Die St. Andrä-Wörderner Spieler haben damit in diesem Jahr beide Gruppen der 4. Klasse Mitte gewonnen und können nächstes Jahr mit zwei Mannschaften in der 3. Klasse an den Start gehen. In der Unterliga und 1. Klasse liegen unsere Mannschaften im Mittelfeld, die



Erich Schönhofer, Gerald Lagler, Peter Novak und Wolfgang Limberger

Mannschaft der 2. Klasse liegt aktuell am 3. Platz und ist damit ebenfalls noch auf Aufstiegskurs (3 Mannschaften sind zum Aufstieg berechtigt).

Auch Senioren und Nachwuchs erfolgreich

In der 1. Klasse der Senioren über 60 konnte ebenfalls der Meistertitel errungen werden. Wolfgang Limberger und Franz Heiligenbrunner siegten dabei ohne Punkteverlust. Die Einberufung von Felix Hülmbauer (12 Jahre) in die NÖ-

Auswahl des Mannschaftsbewerbs der im Juni stattfindenden Österreichischen U13 Meisterschaft stellt wieder einen neuen Höhepunkt in der Nachwuchsarbeit dar. Aber auch in der Meisterschaft liegen unsere U 13 und U 15 Mannschaften nach dem Herbstdurchgang in den regionalen Bewerben an der Spitze. Am 1. 5. 2011 geht es für unsere U15 Mannschaft ab 9.00 Uhr im Turnsaal der Volksschule St. Andrä-Wördern um den Meistertitel.



Meister der 4. Klasse Mitte B: D. Baurecht, F. Hülmbauer und P. Schneider

Projektpräsentation von SchülerInnen der HAK-HAS Tulln



Controlling in der öffentlichen Verwaltung, dargestellt an der Gemeinde St. Andrä-Wördern
Patrick Grill, Manuel Harold, Lisa Kainzbauer & Anna Weber

Linkes Bild von links:
Projektbetreuer
MMag. Johannes Haslinger,
GGR Reg. Rat Wolfgang Seidl,
Anna Weber.
Rechtes Bild von li.: Bgm.
Alfred Stachelberger,
Anna Weber,
Manuel Harold,
Patrick Grill,
Amtsleiter Obersekretär Peter Ohnewas
und Vizebgm. Franz Semler

Am Dienstag, 22. März 2011 präsentierten SchülerInnen der HAK/HAS Tulln, VBK, 2010/11 ihr Maturaprojekt „Controlling in der öffentlichen Verwaltung, dargestellt an der Gemeinde St. Andrä-Wördern“ dem Gemeindevorstand. Die SchülerInnen Patrick Grill, Manuel Harold, Lisa Kainzbauer und Anna Weber stellten anhand der Projektarbeit dar, wie Controlling-Instrumente auch in der öffentlichen Verwaltung eingesetzt werden können.

Diese umfangreiche Arbeit hat 109 Seiten mit vielen Inhalten und Aussagen. Es wurden die Projektwürdigkeit geprüft, die Arbeitspakete definiert, zahlreiche Erhebungen durchgeführt und die Ergebnisse dokumentiert. In einer Zusammenfassung wurde festgestellt, dass die Marktgemeinde St. Andrä-Wördern ihr Controlling durch den Einsatz von Instrumenten wie Balanced Scorecard und einem verbesserten Investitionscontrolling optimieren kann. Mit diesen Instrumenten kann die Effizienz erhöht werden. Wir danken den SchülerInnen für ihre Präsentation dieser sehr interessanten Arbeit!



VOIKSPARTEI NIEDERÖSTERREICH
ORTSPARTEILEITUNG HADERSFELD

Einladung zum Eierpecken
am Ostermontag, den 25. April 2011 um 10 Uhr
3422 HADERSFELD, Hauptstraße 25

Auf Ihr/ Euer Kommen freut sich Ortsparteileiter
Walter Ribolits

Senatsrat i. R., Universitätslektor
DIPL.-ING. DR. GERHARD GILNREINER
staatlich befugter und beedeter
Zivilingenieur für Kulturtechnik und Wasserwirtschaft
BMfJ — eingetragener Mediator
A-3413 Kirchbach, Sonnberg 8

EU-ID = ATU 20182406, IBAN = AT53 1200 0006 4322 9305, BIC = BKAUATWW

Tel: 02242/6235, Handy: 0664/9140813

Email: gilynreiner@aon.at, Homepage: www.gilynreiner.at

Beratung in allen Fragen des Planens, des Bauens und der Umwelt

Zusätzlich bin ich ausgebildeter Mediator mit viel Erfahrung
Mediation ist ein offizielles, ausgereiftes, diskretes Verfahren
zur Schlichtung von Streitigkeiten ohne Gericht
Wenn Sie Probleme haben rufen Sie einfach an, das kostet nichts

Auch das Erstgespräch in meinem Büro ist kostenlos

Jedes böse Problem ist friedlich und zum Vorteil aller Beteiligten lösbar
Zum Beispiel Probleme mit: Ehe, Erbschaft, Hofübergabe, Nachbarn etc.

Weitere Details entnehmen Sie bitte meiner Homepage

Wahl des Unterabschnitts- Feuerwehrkommandanten

Die Wahl des Unterabschnitts-Feuerwehrkommandanten wurde am 12. März 2011 in der Landesfeuerweherschule in Tulln durchgeführt. UAKDT HBI Johann Müllner wurde in seinem Amt bestätigt

und für weitere fünf Jahre gewählt. Zum Bezirksfeuerwehrkommandanten wurde OBR Herbert Obermaier, zum Abschnittsfeuerwehrkommandanten BR Leopold Mayer gewählt.



Von links: BI Peter Traschler, BI Günther Strieck, HBI Johann Müllner, OBI Johann Steinböck, BI Peter Kramreiter, BI Anton Stadler, OBI Franz Brustmann, OBI Gerald Stadler, BI Stefan Pillmayer, OBI Rudolf Sappert.



Los geht's!

Beim Bahnhof St. Andrä-Wördern
und in Kirchbach beim Hotel
Restaurant Marienhof

Am 1. Mai 2011 ist der Eröffnungstermin der LEIHRADL-nextbike-Stationen in St. Andrä-Wördern und Kirchbach. Eine Kooperation von LEIHRADL-nextbike mit den ÖBB und Betrieben macht's möglich. Mit Frühlingsbeginn startet die Saison mit größerem Netz und vielen Neuerungen. Das weltweit erste flächen-deckende Fahrrad-Verleihsystem im ländlichen Raum startet mit mehr Rädern und vielen Aktion in die Saison 2011. In Niederösterreich stehen praktische 3-Gang-Leihräder 7 Tage die Woche, rund um die Uhr, für Sie bereit. Egal, ob Sie pendeln, einen Ausflug planen oder einfach nur Erledigungen schnell tätigen möchten, die Leihräder sind in vielen Regionen nach einer einmaligen Registrierung einfach über das Handy auszulihen.

Servicehotline: 02742/22 99 01

Einen Überblick und Informationen finden sie unter www.leihradl.at

Indianische Holzarbeiten

Indianische Holzarbeiten stellt Matthias Fliegner beim Eingang zur Hagenbachklamm in Unterkirchbach her. Der Künstler fertigt derzeit eine Bank, wobei er gerade an den Seitenteilen – zwei Bären – arbeitet. Der Künstler verwendet dazu eine Motorsäge. Er stammt aus Senftenberg bei Dresden. Senftenberg ist ein Partnerort von Senftenberg bei Krems. Er lebt und wirkt mittlerweile zwei Jahre bei der Greifvogelzucht, für die er bereits etliche Holzskulpturen fertigte.



Foto: SIBERA

FREIWILLIGE FEUERWEHR ST. ANDRÄ-WÖRDERN

Tag der Sicherheit

Sonntag, 1. Mai 2011

im Feuerwehrhaus



Programm

9.00 Uhr Empfang der Ehrengäste
 9.30 Uhr Florianimesse im Feuerwehrhaus
 10.30 Uhr Aufstellen des Maibaumes
 ab ca. 11.30 Uhr bis ca. 17.00 Uhr

Leistungsschau mit Präsentationen von:

FEUERWEHR:

Schauübung der FF St. Andrä-Wördern (Pkw-Brand, Menschenrettung), 14.00 Uhr

NÖ Landesfeuerweherverein - Sprengdienst

Feuerwehraucher Niederösterreich

NÖ Landesfeuerweherverein – Strahlenschutzdienst

ÖSTERR. BUNDESHEER

Polizei

Österr. Zivilschutzverband

Österr. Rotes Kreuz

Österr. Rotes Kreuz – Blutspendedienst

Österr. Rettungshundebrigade

ÖAMTC NotarztHubschrauber

Fire-Ex – Feuerlöscher Service und Verkauf

Für Speisen und Getränke ist gesorgt:

Mittagstisch mit Schweinsbraten u. Knödel



Wir freuen uns auf Ihren Besuch
 Ihre Freiwillige Feuerwehr St. Andrä-Wördern

Frohe Ostern!



Ratschen ist ein Brauchtum und muss gepflegt werden!

Das Ratschen ist ein Brauchtum unseres Landes und wird schon seit ewigen Zeiten gepflegt. Die Ministranten schmücken ihre Ratschen, die sehr oft von Generation zu Generation in den Familien weitergegeben werden. Die Ratschenkinder gehen damit in der Karwoche durch die Straßen der Gemeinde, um mit unterschiedlichen Sprüchen an die Gebetszeiten und das Sterben Jesu zu erinnern. Für die Kinder ist das Ratschen etwas Besonderes, die Aufgabe der Kirchenglocken zu übernehmen und diesen sehr alten Brauch weiter zu führen. Die Ratschenkinder der Pfarre St. Andrä v. d. Hagenthale mit Bgm. Alfred Stachelberger und Monsignore Josef Luger wünschen Ihnen FROHE OSTERN!